KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2018/1013

(2018. gada 17. jūlijs),

ar ko nosaka pagaidu aizsargpasākumus attiecībā uz konkrētu tērauda ražojumu importu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 11. marta Regulu (ES) 2015/478 ([1]) un jo īpaši tās 5. un 7. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 11. marta Regulu (ES) 2015/755 ([2]) un jo īpaši tās 3. un 4. pantu,

pēc apspriešanās ar Aizsardzības pasākumu komiteju, kas izveidota saskaņā ar attiecīgi Regulas (ES) 2015/478 3. panta 3. punktu un Regulas (ES) 2015/755 22. panta 3. punktu,

tā kā:

I. KONTEKSTS

(1) Komisija 2018. gada 26. martā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēja Paziņojumu par aizsardzības izmeklēšanas sākšanu attiecībā uz 26 tērauda ražojumu kategoriju importu (2018/C 111/10) ([3]). Komisija nolēma sākt izmeklēšanu, ņemot vērā pietiekamus pierādījumus par to, ka minēto ražojumu imports varētu radīt vai draudēt radīt nopietnu kaitējumu attiecīgajiem ražotājiem Savienībā.

(2) Komisija 28. jūnijā publicēja arī paziņojumu, ar kuru tika paplašināta izmeklēšana, attiecinot to uz vēl divām ražojumu kategorijām ([4]).

(3) Informācija, kas Komisijai bija pieejama no ieviestā tērauda iepriekšējas uzraudzības mehānisma ([5]) un no Savienības nozares avotiem, liecināja, ka šo ražojumu kategoriju importa pieauguma tendence un dominējošie draudīgie ekonomikas un tirdzniecības apstākļi, tostarp situācija Savienības tērauda ražošanas nozarē, attaisno padziļinātas pārbaudes veikšanu.

(4) Turklāt, ņemot vērā pasākumus, kas vērsti pret tērauda importu un ko Amerikas Savienotās Valstis ("ASV") ir pieņēmušas saskaņā ar 1962. gada Tirdzniecības paplašināšanas likuma 232. iedaļu ("232. iedaļa"), pastāv liels risks, ka noviržu tirdzniecības plūsmās dēļ imports pieaugs vēl vairāk.

(5) Ņemot vērā pastāvīgo jaudas pārpalikumu pasaulē, šie apstākļi var apdraudēt Savienības tērauda ražošanas nozari, kas joprojām ir neaizsargāta pret iespējamu nenovēršamu importa pieaugumu un joprojām atgūstas no negodīgas tirdzniecības prakses radītā kaitējuma, par ko liecina tas, ka attiecībā uz tērauda ražojumiem nesenā pagātnē pieņemto tirdzniecības aizsardzības pasākumu skaits visā pasaulē ir ievērojams.

(6) Komisija 2018. gada 11. aprīlī izdeva norādi uz dokumentiem, kurā bija ietverta galvenā importa statistika un pieejamie kaitējuma rādītāji. Saistībā ar šo norādi uz dokumentiem Komisija saņēma 41 iesniegumus no trešām valstīm, valstu apvienībām un atsevišķiem tērauda ražošanas uzņēmumiem.

(7) Vairākas ieinteresētās personas apgalvoja, ka Komisija nav pienācīgi un laikus atklājusi pierādījumus, uz kuriem balstās aizsardzības izmeklēšanas sākšana. Tika apgalvots, ka šā iemesla dēļ ieinteresētajām personām nebija ļauts pilnībā izmantot savas tiesības uz aizstāvību. Konkrētāk, vairākas ieinteresētās personas apgalvoja, ka norādē uz dokumentiem, kas tika darīta pieejama 2018. gada 11. aprīlī, nebija iekļauti dati par pārdošanas apjomu Savienībā, Savienības eksportu, patēriņu Savienībā vai kopējo Savienības ražošanas apjomu.

([1]) OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp.
([2]) OV L 123, 19.5.2015., 33. lpp.
([3]) OV C 111, 26.3.2018., 29. lpp.
([4]) OV C 225, 28.6.2018., 54. lpp.
([5]) Iepriekšējas uzraudzības pasākumi tika pieņemti 2018. gada aprīlī ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2016/670 (2016. gada 28. aprīlis), ar ko ievieš iepriekšēju Savienības uzraudzību attiecībā uz dažu tādu dzelzs un tērauda ražojumu importu, kuru izcelsme ir dažās trešās valstīs (OV L 115, 29.4.2016., 37. lpp.).

(8) Pretēji šiem apgalvojumiem norādē uz dokumentiem bija iekļauti dati par pārdošanas apjomu Savienībā, patēriņu Savienībā un kopējo Savienības ražošanas apjomu. Turklāt Komisija uzskata, ka galvenie elementi un pieejamie pierādījumi tika pienācīgi apkopoti gan *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētajā paziņojumā par izmeklēšanas sākšanu, gan paziņojumā PTO saskaņā ar PTO Nolīguma par aizsardzības pasākumiem 12. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

(9) Tāpēc Komisija uzskata, ka ir izpildījusi savas juridiskās saistības pienācīgi aizsargāt ieinteresēto personu tiesības uz aizstāvību. Jebkurā gadījumā ieinteresētajām personām joprojām ir iespēja īstenot savas tiesības atlikušās izmeklēšanas gaitā.

(10) Lai iegūtu informāciju, kas vajadzīga padziļināta novērtējuma veikšanai, Komisija nosūtīja anketas zināmajiem ES ražotājiem un visiem ražotājiem eksportētājiem, importētājiem un izmeklējamo ražojumu lietotājiem, kuri to pieprasīja paziņojumā par izmeklēšanas sākšanu noteiktajā termiņā. Šīs puses, tāpat kā trešās valstis, tika aicinātas iesniegt attiecīgus dokumentus. Komisija saņēma 222 atbildes uz anketas jautājumiem un 74 dokumentus.

II. **ATTIECĪGAIS RAŽOJUMS UN LĪDZĪGS VAI TIEŠI KONKURĒJOŠS RAŽOJUMS**

(11) Komisija sāka aizsardzības izmeklēšanu par 26 ES importētām tērauda ražojumu kategorijām, un 28. jūnijā, publicējot paziņojumu, ar ko groza paziņojumu par izmeklēšanas sākšanu ([1]), tās tvērums tika paplašināts, ietverot divas papildu ražojumu kategorijas. Uz visām 28 ražojumu kategorijām ("attiecīgais ražojums" vai "attiecīgās ražojumu kategorijas") attiecas tērauda uzraudzības mehānisms, ko Komisija ieviesa 2016. gada maijā. Uz tām attiecas arī ASV tarifa pasākumi saskaņā ar 232. iedaļu. Attiecīgās ražojuma kategorijas, kā arī KN kodi, ar kuriem pašlaik šie ražojumi tiek klasificēti, ir uzskaitītas I pielikumā.

(12) Šajā sākotnējā novērtējumā Komisija konstatē, ka 28 ražojumu kategorijas, ko ražo Savienības ražotāji (turpmāk "līdzīgais ražojums" vai "līdzīgas ražojumu kategorijas"), ir līdzīgas vai tieši konkurē ar attiecīgajām ražojumu kategorijām. Gan Savienībā ražotajiem, gan attiecīgajiem importētajiem ražojumiem ir vienādas fizikālās, tehniskās un ķīmiskās pamatīpašības; tiem ir vienāds lietojums, un cenas un kvalitātes informācija ir viegli pieejama; izmantojot līdzīgus vai identiskus pārdošanas kanālus, tos arī pārdod klientiem, kas tos iegādājas vai var iegādāties no iekšzemes ražotājiem, kā arī no ārvalstu eksportētājiem. Attiecīgi starp attiecīgajām ražojumu kategorijām un Savienības ražotāju ražotajām attiecīgajām kategorijām ir spēcīga konkurence.

(13) Komisija šajā sākotnējā analīzē ir arī konstatējusi, ka pastāv būtiska savstarpējā saikne un spēcīga konkurence starp ražojumiem, kas klasificēti dažādās ražojumu kategorijās, kā arī starp ražojumiem dažādos ražošanas posmos konkrētās kategorijās, jo dažas kategorijas satur galvenās izejvielas vai izejmateriālus citu ražojumu ražošanai citās ražojumu kategorijās.

(14) Turpmāk sniegti daži piemēri, kas ilustrē šo savstarpējo saikni un konkurenci ražojumu kategorijās un starp tām. Piemēram, karsti velmētas platas sloksnes tiek ražotas no plātnēm un satītas ruļļos vai ražotas plakanā veidā *quarto* velmētavās. Sagarumojot sloksnes, tiek izgatavotas loksnes. Šauras sloksnes ražo vai nu tieši, vai arī, sagriežot karsti velmētas platas sloksnes. Karsti velmētus plakanus velmējumus izmanto arī cauruļu un caurulīšu ražošanā naftas ķīmijas rūpniecībā, un auksti velmētus plakanus velmējumus pēc tam izmanto metinātu cauruļu ražotāji. Lielu daļu no karsti velmētām platām sloksnēm apstrādā tālāk, lai ražotu auksti velmētas sloksnes, kas ir plānākas un kam ir augstākas klases virsmas apdare. Ievērojama daļa no auksti velmētiem velmējumiem ir ar metāla pārklājumu – ar alvas vai hroma pārklājumu skārdeņu ražošanas nozarei vai ar cinka pārklājumu ([2]).

(15) Daudzi ražotāji Savienībā ražo lielāko daļu minēto ražojumu. Piemēram, *Arcelor Mittal* ne tikai ražo karsti velmētas un auksti velmētas loksnes un sloksnes, bet arī nodarbojas ar vairāku tērauda izstrādājumu pārklāšanu un ražo plāksnes. Tāpat tādi uzņēmumi kā *Voest Alpine* un *Tata Steel* ražo karsti velmētas un auksti velmētas loksnes un sloksnes, kā arī no tām izgatavotus tērauda ražojumus ar pārklājumu.

(16) Tādējādi, ņemot vērā šo savstarpējās saiknes līmeni, konkurences spiedienu var viegli novirzīt no viena ražojuma uz citu. Piemēram, ja vienam ražojumam, piemēram, tērauda ruļļiem, tiek noteikti tirdzniecības aizsardzības pasākumi, šo ražojumu tajā pašā valstī var pārveidot un eksportēt citā veidā, lai izvairītos no papildu pasākumiem un joprojām konkurētu ar iekšzemes ražojumiem. Turklāt nav izslēgts, ka trešās valstis dažus no šiem ražojumiem importē par zemām izmaksām un pārveido tos pirms reeksportēšanas uz Savienību.

([1]) OV C 225, 28.6.2018., 54. lpp.
([2]) Lieta Nr. COMP/EOTK.1351 *Usinor*/*Arbed*/*Aceralia* un lieta Nr. COMP/M.4137, *Mittal*/*Arcelor*.

(17) Šīs savstarpējās saiknes un mijiedarbības dēļ un ņemot vērā faktu, ka (kā skaidrots turpmāk) iespējamās novirzes tirdzniecības plūsmās, kas izriet no ASV 232. iedaļas pasākumiem, skar visas ražojumu kategorijas, jo minētos pasākumus piemēro horizontāli visiem tērauda ražojumiem neatkarīgi no to formas, izmēra vai sastāva, provizoriska konstatējuma nolūkā tika veikta analīze gan attiecībā uz visām 28 ražojumu kategorijām jeb attiecīgo ražojumu (proti, dažādu formu tērauda ražojumiem), gan attiecībā uz katru ražojumu kategoriju atsevišķi ([1]).

III. **SAVIENĪBAS RAŽOTĀJI**

(18) Lielākā daļa Savienības ražotāju ir Eiropas Dzelzs un tērauda rūpniecības konfederācijas ("*Eurofer*") biedri vai, ciktāl tie ražo caurules un caurulītes, Eiropas Tērauda cauruļu ražotāju asociācijas ("*ESTA*") biedri. Šīs abas nozares asociācijas pārstāv vairāk nekā 95 % no Savienības tērauda ražošanas apjoma. To locekļi atrodas gandrīz visās dalībvalstīs.

(19) Šīs nozares asociācijas savu biedru vārdā ir informējušas Komisiju, ka tās atbalsta aizsardzības izmeklēšanas sākšanu un pasākumu pieņemšanu nolūkā novērst novirzes tirdzniecības plūsmās, kas izriet no 232. iedaļas pasākumiem, kuri rada būtiskus traucējumus tērauda tirgū, kas vēl nav pilnībā atguvies no tērauda krīzes.

IV. **IMPORTA PIEAUGUMS**

(20) Pamatojoties uz informāciju, kas iegūta no *Eurostat*, tērauda iepriekšējas uzraudzības mehānisma, kā arī Savienības ražošanas nozares, Komisija ir veikusi sākotnējo analīzi attiecībā uz attiecīgo ražojumu importa pieaugumu laikposmā no 2013. līdz 2017. gadam. Komisija ir arī izskatījusi importa dinamiku 2018. gada pirmajā ceturksnī, lai apstiprinātu neseno importa pieaugumu.

(21) Attiecīgo ražojumu kopējā importa dinamika ir šāda:

	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Imports (tūkstošos tonnu)	18 861	22 437	27 164	29 778	30 573
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*119*	*144*	*158*	*162*
Tirgus daļas	12,7 %	14,4 %	16,9 %	17,9 %	18,0 %

Avots: Eurostat.

(22) Kopumā 2013.–2017. gadā visu 28 attiecīgo ražojumu kategoriju kopā imports absolūtā izteiksmē pieauga par 62 %. Importa pieaugums bija īpaši izteikts līdz 2016. gadam. Pēc tam imports turpināja pieaugt un saglabājās ļoti augstā līmenī.

(23) Lielākās daļas to atsevišķo ražojumu kategoriju imports, uz kurām attiecas izmeklēšana, pēdējo piecu gadu laikā arī ir palielinājies absolūtā izteiksmē. Piemēram, importa ziņā lielāko kategoriju imports (1., 4. un 7. ražojumu kategorija) ir palielinājies attiecīgi par 45 %, 168 % un 78 %.

(24) Tomēr nebija vērojams pieaugums attiecībā uz piecām ražojumu kategorijām, proti, 10., 11., 19., 24. un 27. ražojumu kategoriju. Tāpēc Komisija uzskata, ka šīs ražojumu kategorijas šajā posmā būtu jāizslēdz no pagaidu pasākumu piemērošanas jomas. Tomēr Komisija patur tiesības iekļaut šīs piecas ražojumu kategorijas galīgo pasākumu piemērošanas jomā un tādēļ turpinās uzraudzīt importu šajās kategorijās. Importa dinamika par katru ražojumu kategoriju ir izklāstīta II pielikumā.

(25) Šajā posmā papildus iepriekš minēto ražojumu kategoriju izslēgšanai Komisija arī apsvēra dažu valstu izslēgšanu no pasākumu jomas, ņemot vērā 121. apsvērumā izklāstītos secinājumus. Līdz ar to Komisija turpmākajā sākotnējā analīzē neņēma vērā šo ražojumu kategoriju importu no iepriekšminētajām valstīm un pārskatīja importa dinamiku.

([1]) Skatīt jo īpaši IV iedaļu un VI iedaļas 1. un 2. punktu.

(26) Pamatojoties uz to, ražojumu importa, uz kuriem attiecas šis provizoriskais konstatējums, dinamika ir šāda:

	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Imports (tūkstošos tonnu)	17 367	20 764	25 556	28 174	29 122
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*120*	*147*	*162*	*168*
Tirgus daļas	12,1 %	13,8 %	16,5 %	17,5 %	17,8 %

Avots: Eurostat.

(27) Laikposmā no 2013. līdz 2017. gadam imports absolūtā izteiksmē pieauga par 68 %, un tirgus daļas palielinājās no 12,1 % līdz 17,80 %. Lielākais pieaugums notika laikā no 2013. līdz 2016. gadam, bet arī pēc tam imports turpināja pieaugt un 2017. gadā saglabājās augstā līmenī.

(28) Importa pieauguma tendence turpinās arī 2018. gadā. Salīdzinot 2018. gada pirmo ceturksni ar 2017. gada pirmo ceturksni, kopējais importa pieaugums ir 10 %. Deviņām ražojumu kategorijām palielinājums ir vairāk nekā 20 % apmērā, un vienai no šīm kategorijām (13. kategorija) palielinājums ir vairāk nekā 100 % apmērā. Turklāt šis palielinājums notika vēl pirms stājās spēkā 232. iedaļas pasākumi.

(29) Tādēļ Komisija secina, ka 23 ražojumu kategorijās ir noticis pēkšņs, straujš un ievērojams importa pieaugums absolūtā izteiksmē. Turklāt importa pieaugums turpinās arī 2018. gada pirmajā ceturksnī, un ir sagaidāms, ka tas būs vēl lielāks, ņemot vērā paredzamās novirzes tirdzniecības plūsmās 232. iedaļas pasākumu rezultātā.

V. **NEPAREDZĒTI NOTIKUMI**

(30) Komisija ir provizoriski konstatējusi, ka iepriekš minētais tērauda ražojumu importa pieaugums Savienībā ir noticis neparedzētu notikumu rezultātā, kuru cēlonis ir vairāki faktori, kas radīja un pastiprināja nelīdzsvarotību attiecīgo ražojumu starptautiskajā tirdzniecībā.

(31) Pirmkārt, kopš 2000. gada nominālā globālā tērauda ražošanas jauda ir vairāk nekā divkāršojusies – no 1,05 miljardiem tonnu 2000. gadā līdz 2,29 miljardiem tonnu 2016. gadā, un 2017. gadā tā saglabājās ļoti augstā līmenī (2,27 miljardi tonnu) ([1]). Turklāt faktiskais pasaules tērauda ražošanas apjoms 2016. gadā (1,6 miljardi tonnu) joprojām bija par 100 miljoniem tonnu lielāks nekā pieprasījums pēc tērauda pasaulē (1,5 miljardi tonnu). Līdz ar to pēdējo gadu laikā ir bijusi liela atšķirība starp nominālo globālo jaudu un ražošanu un starp ražošanu un pieprasījumu, un tas radīja vēl nepieredzētu jaudas pārpalikumu pasaules tērauda tirgū, kas pastāv joprojām, neraugoties uz pasākumiem, kas pieņemti, lai šo starpību samazinātu. Turklāt nākotnes perspektīvas ir šādas: lai gan 2017. gadā globālais ražošanas apjoma pieaugums ekonomikas atveseļošanās dēļ pārsniedza 5 %, pieprasījums pēc tērauda pasaulē 2018. gadā pieaugs tikai mēreni, un tiek prognozēts, ka 2019. gadā tas turpinās palēnināties. 2017. gadā bija vērojamas atveseļošanās pazīmes, bet joprojām pastāv ievērojami riski.

(32) Tērauda ražošanas uzņēmumi joprojām ir finansiāli neaizsargāti, jo, kā minēts iepriekš, tērauda nozarē joprojām vērojama strukturālā nelīdzsvarotība. Šo nelīdzsvarotību pastiprina kropļojošas subsīdijas un valsts atbalsta pasākumi ([2]). Ņemot vērā nozīmīgās fiksētās izmaksas tērauda nozarē, daudzi tērauda ražotāji, jo īpaši valstīs, kurās valsts izkropļo tirgus spēku normālu stāvokli, saglabāja jaudas izmantojumu augstā līmenī un pārplūdināja trešo valstu tirgus ar saviem ražojumiem par zemām cenām, ja tos nevarēja absorbēt iekšzemes patēriņš. Tā rezultātā ir palielinājies importa apjoms ES un cenas tika kopumā nospiestas. Pamatojoties uz vidējo cenu salīdzinājumu katrā ražojumu kategorijā, 2017. gadā importa cenas kopumā bija zemākas par Savienības ražošanas nozares cenām. Šāds vidējais cenu salīdzinājums ne vienmēr atspoguļo visas īpatnības, kas var ietekmēt salīdzināmību, tomēr sniedz labu priekšstatu par vispārējo importa cenu līmeni salīdzinājumā ar Savienības cenām. Cenu samazinājums tika konstatētas 17 ražojumu kategorijām, un atšķirības bija no 1,2 % līdz 23 % apmērā.

(33) Otrkārt, iepriekš minēto ietekmi vēl vairāk pastiprina tirdzniecību ierobežojoša prakse trešo valstu tirgos. Reaģējot uz iepriekš minēto tērauda pārprodukciju un tirgu kropļojošu praksi, vairākas valstis kopš 2014./2015. gada tērauda nozarē ir sākušas vairāk izmantot tirdzniecības politiku un tirdzniecības aizsardzības instrumentus, lai

([1]) Skatīt 83. un 84. ESAO Tērauda komitejas ziņojumus, kas pieejami vietnē http://www.oecd.org/sti/ind/steel.htm.
([2]) Turpat, 83. ziņojums.

aizsargātu vietējos ražotājus. Meksika, Dienvidāfrika, Indija un Turcija par 2,5 % līdz 40 % ir palielinājušas ievedmuitas nodokli attiecībā uz virkni tērauda ražojumu, tostarp karsti velmētiem un auksti velmētiem tērauda ražojumiem, plakaniem tērauda ražojumiem, piemēram, sloksnēm, kā arī stiegrojuma stieņiem. Izmeklēšanas periodā šos ražojumus parasti importēja arvien lielākos daudzumos. Turklāt 2017. gadā trešās valstis turpināja noteikt tirdzniecību ierobežojošus pasākumus – dažas valstis ieviesa minimālās importa cenas (Indija), dažas noteica obligātos valsts standartus attiecībā uz tēraudu (Indonēzija), savukārt citas noteica prasības attiecībā uz vietējo saturu, tostarp valsts iepirkumos (ASV).

(34) Turklāt tirdzniecības aizsardzības instrumentu izmantošana ir pastāvīgi palielinājusies. PTO statistika liecina – 2011.–2013. gadā saistībā ar tēraudu vidēji tika sāktas aptuveni 77 izmeklēšanas, savukārt 2015.–2016. gadā šis vidējais rādītājs palielinājās līdz 117. 2018. gada februārī ASV bija spēkā 169 antidempinga un kompensācijas maksājuma rīkojumi tērauda jomā, kā arī 25 nepabeigtas izmeklēšanas, kuru rezultātā situācija attiecībā uz tērauda importu ASV varētu būt vēl ierobežojošāka ([1]). Tā kā ASV ir viena no pasaulē lielākajām tērauda importētājām valstīm (2016. gadā tā importēja aptuveni 13,1 % no pasaules tērauda importa), šo daudzo tirdzniecības aizsardzības instrumentu ietekme ir spēcīgi izjūtama visā pasaulē.

(35) Treškārt, sakarā ar pašreizējo ilgstošo jaudas pārpalikumu pasaulē, nelikumīgie un ierobežojošie ASV 232. iedaļas pasākumi, ņemot vērā to līmeni un tvērumu, var izraisīt ievērojamas novirzes tērauda ražojumu tirdzniecības plūsmās uz Savienību. ASV ir aprēķinājušas, ka vienota tarifa noteikšana visiem ražojumiem saskaņā ar 232. iedaļas pasākumiem, nepiešķirot atbrīvojumu gandrīz nevienai valstij, varētu samazināt importu par aptuveni 13 miljoniem tonnu, kas atbilst 7 % no Savienības patēriņa ([2]). Savienības tirgus kopumā ir ļoti pievilcīgs tērauda ražojumu tirgus gan pieprasījuma, gan cenu ziņā. Daži no galvenajiem eksportētājiem uz ASV ir arī tradicionālie tērauda piegādātāji Savienībā, un nav šaubu, ka šīs un citas valstis, kuru eksportu un ražošanu ietekmēs ASV pasākumi un paredzamās novirzes tirdzniecības plūsmās, novirzīs savu eksportu uz Savienību. Pat iepriekš minēto tirdzniecības plūsmu daļēja novirze uz Savienību nenovēršami radīs jaunu cenu nospiešanu un samazinājumu ES tirgū, tādējādi samazinot cenu līdz līmenim, kas salīdzināms ar cenu līmeni 2016. gadā, un tas būtiski negatīvi ietekmēs Savienības tērauda ražošanas nozares rentabilitāti. Visbeidzot jāatzīmē, ka papildu importa pieaugums, kas varētu vēl vairāk pasliktināt Savienības ražošanas nozares ekonomisko stāvokli, varētu jo īpaši rasties no valstīm, uz kurām pašlaik neattiecas antidempinga/kompensācijas maksājumu pasākumi.

(36) Līdz ar to iepriekš minēto neparedzēto notikumu rezultātā ir pieaudzis un turpinās krietni pieaugt tērauda imports Savienībā.

VI. **NOPIETNA KAITĒJUMA DRAUDI**

1. **Savienības tērauda ražošanas nozares vispārējais stāvoklis**

(37) Lai formulētu provizorisko konstatējumu par to, vai ir pierādījumi par nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudiem Savienības ražošanas nozarei saistībā ar attiecīgo novērtējamo ražojumu Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 9. pantu un Regulas (ES) 2015/755 6. pantu ir pārbaudījusi attiecīgā ražojuma importa tendences attiecībā uz patēriņu, ražošanas apjomu, ražošanas jaudu izmantojumu, noietu, tirgus daļu, cenām, rentabilitāti, krājumiem, peļņu no ieguldītā kapitāla (*ROCE*), naudas plūsmu un nodarbinātību no 2013. līdz 2017. gadam (līdz 2018. gada datu vākšanai).

(38) Šī analīze tika veikta pasaules mērogā, kā arī atsevišķi par katru no 23 ražojumu kategorijām, kurās bija vērojams importa apjoma pieaugums ("novērtējamie ražojumi/ražojumu kategorijas"). Kā skaidrots iepriekš II sadaļā, Komisija uzskata, ka šāda vispārēja un visaptveroša analīze šajā izmeklēšanā ir atbilstīga, ņemot vērā savstarpējo saikni, mijiedarbību un konkurences līmeni starp dažādiem ražojumiem no pieprasījuma un piedāvājuma viedokļa.

([1]) Paziņojums presei, ASV sekretārs Vilburs Ross, Tirdzniecības ministrija, https://www.commerce.gov/news/press-releases/2018/02/secretary-ross-releases-steel-and-aluminum-232-reports-coordination.

([2]) ASV Tirdzniecības ministrijas ziņojums saskaņā ar 232. iedaļu, https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf.

(39) Aplūkojot situāciju kopumā, Savienības patēriņš, Savienības ražotāju pārdošanas apjoms un attiecīgā tirgus daļa mainījās šādi:

(tūkstošos tonnu)	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Patēriņš	144 908	152 146	157 236	163 100	166 244
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*105*	*109*	*113*	*115*
Pārdošanas apjoms iekšzemes tirgū	125 808	129 261	129 542	132 717	134 542
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*103*	*103*	*105*	*107*
Tirgus daļas (%)	86,8 %	85,0 %	82,4 %	81,4 %	80,9 %

Avots: Eurostat un nozares sniegtie dati.

(40) Laikposmā no 2013. līdz 2017. gadam novērtējamo ražojumu patēriņš pastāvīgi pieauga katru gadu un kopumā – par 15 %. Palielinājās arī Savienības ražotāju pārdošanas apjoms, bet daudz mazākā mērā nekā patēriņš Savienībā, proti, tikai par 7 %. Līdz ar to Savienības ražotāji nevarēja gūt labumu no pieaugošā pieprasījuma Savienībā un zaudēja tirgus daļu, kas no 86,8 % samazinājās līdz 80,9 %. Jānorāda, ka tajā pašā periodā imports palielinājās par 68 %.

(41) Pamatojoties uz atbildēm uz anketas jautājumiem, kas saņemtas no Savienības ražotājiem, ražošanas un ražošanas jaudas dinamika bija šāda:

tūkstošos tonnu	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
ES ražošanas apjoms	184 912	190 687	192 493	194 369	200 650
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*103*	*104*	*105*	*109*
Ražošanas jauda	257 331	257 138	258 056	260 171	265 353
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*100*	*100*	*101*	*103*
Jaudas izmantojums (%)	71,9 %	74,2 %	74,6 %	74,7 %	75,6 %

Avots: nozares sniegtie dati.

(42) Ražošanas jauda no 2013. līdz 2017. gadam palielinājās par 3 %, taču tas ir mazāk nekā ražošanas apjoma pieaugums, proti, 9 %. Tādējādi jaudas izmantojuma rādītājs pieauga no 72 % līdz 76 %.

(43) No 2013. līdz 2017. gadam to uzņēmumu krājumi, kuri sadarbojās, kopumā palielinājās par 20 %.

tūkstošos tonnu	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Krājumi	11 006	11 896	12 391	12 117	13 222
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*108*	*113*	*110*	*120*

Avots: atbildes uz anketas jautājumiem.

(44) Savienības ražotāju vienības pārdošanas cenu, rentabilitātes un naudas plūsmas dinamika bija šāda:

	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	673,5	652,8	616,9	572,9	681,5
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*97*	*92*	*85*	*101*

	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Rentabilitāte	– 1,0 %	0,9 %	0,9 %	2,2 %	6,2 %
Naudas plūsma (miljonos EUR)	3 133	4 975	6 519	5 386	6 141
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*159*	*208*	*172*	*196*

Avots: atbildes uz anketas jautājumiem.

(45) No 2013. līdz 2016. gadam Savienības tirgū bija ievērojams cenu kritums – vienības pārdošanas cenas samazinājās par 15 %. Jānorāda, ka minētajā periodā imports ievērojami palielinājās. Tomēr vidējā vienības pārdošanas cena 2017. gadā pieauga un sasniedza līmeni, kas salīdzināms ar 2013. gadu. 2013.–2016. gadā rentabilitāte kopumā saglabājās ļoti zemā līmenī. Neraugoties uz ievērojamo cenu samazinājumu, Savienības ražošanas nozare tomēr varēja 2016. gadā samazināt ražošanas izmaksas tādā mērā, ka tā spēja gūt nelielu peļņu 2,2 % apmērā. 2017. gadā situācija uz laiku uzlabojās. No 2016. līdz 2017. gadam pārdošanas cenas palielinājās par gandrīz 20 % un sasniedza 2013. gada līmeni. Lai gan ražošanas izmaksas (izejvielas) pieauga, tomēr saglabājās zemākas nekā 2013. gadā, tādēļ Savienības ražošanas nozare sasniedza peļņas līmeni 6,2 % apmērā. Savienības ražošanas nozares kopējā naudas plūsma palielinājās par aptuveni 60 %.

(46) Attiecībā uz nodarbinātību novērtējamo ražojumu Savienības ražotāji piecu gadu periodā zaudēja gandrīz 10 000 darbvietu.

	2013. g.	2014. g.	2015. g.	2016. g.	2017. g.
Nodarbinātība (pilnslodzes ekvivalents)	189 265	183 470	182 136	182 162	181 303
Indekss 2013. g.= 100	*100*	*97*	*96*	*96*	*96*

Avots: atbildes uz anketas jautājumiem.

2. **Situācija atsevišķu ražojumu kategoriju līmenī**

(47) Papildus vispārējai situācijas analīzei attiecībā uz attiecīgo ražojumu, ko Komisija uzskata par piemērotu, lai novērtētu aizsargpasākumu nepieciešamību šajā izmeklēšanā, Komisija ir novērtējusi arī situāciju atsevišķu ražojumu kategoriju līmenī, lai apstiprinātu iepriekš minētās tendences sīkākā dalījumā.

(48) Raugoties uz atsevišķām ražojumu kategorijām, situācija atšķiras, bet kopumā ir vērojamas tādas pašas tendences. III pielikumā ir sniegti ekonomikas rādītāji atsevišķi un sadalījumā pa ražojumu kategorijām.

(49) Savienības patēriņš visās ražojumu kategorijās, izņemot divas, pēdējos piecos gados ir pieaudzis. Lai gan dažiem atsevišķiem ražojumiem šis pieaugums joprojām bija neliels (mazākais pieaugums bija 2 %), citiem tas bija daudz lielāks (lielākais pieaugums bija 169 %).

(50) Pārdošanas apjomi 2013.–2017. gadā kopumā bija stabili vai dažos gadījumos nedaudz palielinājās, bet, izņemot trīs ražojumu kategorijas, tie nepalielinājās tik daudz kā ES patēriņš. Tādējādi piecu gadu periodā tirgus daļas samazinājās visiem ražojumiem, izņemot trīs.

(51) Ražošanas apjoms, tāpat kā jaudas izmantojuma rādītājs, kopumā pieauga 18 no 23 atsevišķiem ražojumiem.

(52) Attiecībā uz cenām laikposmā no 2013. līdz 2016. gadam katra ražojuma cenas ievērojami samazinājās (izņemot vienu ražojumu, uz kuru attiecās antidempinga maksājumi minimālās importa cenas veidā). 2017. gadā vispārējās tērauda tirgus atgūšanās rezultātā, kā arī dažādu tirdzniecības aizsardzības pasākumu rezultātā, kas veikti cīņā pret negodīgu cenu politiku un subsidētu importu, cenas pieauga. Sešpadsmit ražojumu cenu līmenis 2017. gadā joprojām bija zemāks nekā 2013. gadā. Jānorāda, ka visos gados un visās ražojumu kategorijās vidējais importa cenu līmenis gandrīz sistemātiski bija zemāks par Savienības cenām.

(53) Attiecībā uz peļņu līdz 2016. gadam visas ražojumu kategorijas tika pārdotas ar zaudējumiem vai ar ļoti samazinātu peļņu. Līdz 2017. gadam tikai septiņiem ražojumiem peļņas līmenis pieauga līdz līmenim, kas pārsniedz 6 %. Šie ražojumi ir nozīmīgi ES ražošanas apjoma ziņā, un sešiem no tiem pašlaik piemēro

(nesen ieviestus) antidempinga vai kompensācijas maksājumu pasākumus. Jāņem vērā, ka šie pasākumi attiecas tikai uz dažām izcelsmes valstīm. Visi pārējie ražojumi tika pārdoti vai nu ar zaudējumiem (trīs ražojumi), vai tuvu peļņas slieksnim (13 ražojumi). Tiek uzskatīts, ka peļņas līmenis, kurš ir mazāks par 6 %, nav pietiekams, lai segtu ieguldījumus, kas nepieciešami darbības nodrošināšanai, jo vairākumā nesen veikto izmeklēšanu Komisija noteica, ka peļņas līmenis, kas ir pietiekams ieguldījumu segšanai, šajā nozarē ir 8 %. Attiecībā uz naudas plūsmu pusei no ražojumiem naudas plūsma 2013.–2017. gadā samazinājās, un sešiem ražojumiem naudas plūsma 2017. gadā bija pat negatīva. Peļņa no ieguldītā kapitāla (*ROCE*) 2013.–2016. gadā saglabājās zema, bet pēc tam lielākajā daļā ražojumu kategoriju palielinājās, lai gan pieciem ražojumiem *ROCE* 2017. gadā joprojām bija negatīva.

(54) Krājumi palielinājās 17 ražojumu kategorijās. Attiecīgajā periodā tie samazinājās tikai piecās ražojumu kategorijās, un vienā ražojumu kategorijā tie saglabājās nemainīgā līmenī.

(55) Iepriekš izklāstītā analīze apstiprina, ka stāvoklis Savienības tērauda ražošanas nozarē 2013.–2016. gadā ievērojami pasliktinājās. Tas izpaudās kā tirgus daļu samazināšanās un ievērojams cenu kritums, kas nozarei neļāva gūt labumu no zemākām izejvielu izmaksām. Šīs tendences bija vērojamas gan globālā, gan atsevišķu ražojumu līmenī. 2017. gadā situācija daļēji uzlabojās. Lai gan daudzās ražojumu kategorijās joprojām nav sasniegts ilgtspējīgas peļņas līmenis, situācija dažās kategorijās ir uzlabojusies, visticamāk, nesen ieviesto antidempinga un kompensācijas pasākumu rezultātā. Tāpēc kopumā un attiecībā uz atsevišķām ražojumu kategorijām tiek uzskatīts, ka Savienības ražošanas nozare joprojām ir nestabilā situācijā un ir neaizsargāta pret turpmāku importa pieaugumu, jo īpaši tad, ja 232. iedaļas darbības rezultātā imports no valstīm, uz kurām attiecas tirdzniecības aizsardzības pasākumi, tiek aizstāts ar citu importu, ko novirza no ASV tirgus.

(56) Tas, piemēram, parasti attiecas uz 1., 2. un 4. ražojumu kategoriju, kas ir svarīgas gan Savienības pieprasījuma ziņā, gan arī tāpēc, ka šīs ražojumu kategorijas (jo īpaši 1. un 2. kategorija) izmanto kā izejvielu citu tērauda izstrādājumu ražošanai. Attiecībā uz 1., 2. un 4. ražojumu kategoriju finanšu situācija 2016. gadā bija negatīva, bet 2017. gadā tā kļuva pozitīva pēc antidempinga un kompensācijas pasākumu ieviešanas pret vairākām valstīm, piemēram, cita starpā pret Ķīnu un Krieviju. Taču imports no šīm valstīm nesen daļēji tika aizstāts ar importu no Indijas, Korejas un Turcijas, turklāt abas pēdējās minētās valstis ir arī ievērojami piegādātāji uz ASV. 2018. gada pirmajā ceturksnī, proti, pirms pasākumu noteikšanas ASV, imports Savienībā jau ir pieaudzis attiecībā uz 1. ražojumu kategoriju salīdzinājumā ar 2017. gada pirmo ceturksni, un šis pieaugums galvenokārt ir saistīts ar importu no Turcijas.

(57) Iespējams, ka turpmāks tērauda importa pieaugums Savienībā neļaus Savienības ražošanas nozarei, kas vēl nav pilnībā atguvusies, gūt labumu no neseno tirdzniecības aizsardzības pasākumu pozitīvās ietekmes.

3. **Nopietna kaitējuma draudi**

(58) Komisija 2016. gada marta paziņojumā "Tērauda rūpniecība" ([1]) secināja, ka Eiropas tērauda nozare saskaras ar vairākām smagām problēmām, kuras pastiprina ražošanas jaudas pārpalikums pasaulē, straujš eksporta pieaugums un līdz šim nepieredzēta negodīgas tirdzniecības prakses izplatība.

(59) Vienlaikus, lai novērstu negodīgās importa tirdzniecības radīto kaitējumu, Savienība ir noteikusi vairākus antidempinga un kompensācijas pasākumus pret tērauda ražojumu importu. Kopumā pašlaik ir vismaz 19 antidempinga vai kompensācijas pasākumi pret tādu 14 ražojumu kategoriju, uz kurām attiecas izmeklēšana, negodīgu importu no dažādām valstīm. Izmeklēšanas periodā, proti, 2013.–2017. gadā, vēl 13 jaunu izmeklēšanu gaitā tika konstatēts, ka ES tērauda ražošanas nozarei ir nodarīts (vienā gadījumā – draud tikt nodarīts) būtisks kaitējums, ko radījusi negodīga tirdzniecības prakse.

(60) Kā minēts 55. apsvērumā, Savienības ražošanas nozare joprojām ir nestabilā situācijā un nav aizsargāta pret turpmāku importa pieaugumu. Nesenais ASV lēmums neizslēgt ES eksportu no 232. iedaļas pasākumu darbības jomas, visticamāk, samazinās Savienības ražotāju spēju eksportēt ražojumus uz ASV, un tie kļūs vēl neaizsargātāki.

(61) Tērauda imports ir ievērojami pieaudzis, un 2017. gadā tā apjoms joprojām bija liels. Turpmāks importa pieaugums 2018. gadā, jo īpaši no tām valstīm vai eksportētājiem, uz kuriem neattiecas tirdzniecības aizsardzības pasākumi, visticamāk, neļaus ražošanas nozarei pilnībā atgūties un gūt labumu no šiem pasākumiem. Savienības tērauda ražošanas nozare patiešām joprojām tiek uzskatīta par neaizsargātu pret turpmāku importa pieaugumu.

([1]) Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai "Tērauda rūpniecība: kā saglabāt ilgtspējīgu nodarbinātību un izaugsmi Eiropā", COM(2016) 155 final, 16.3.2016.

(62) Ja netiks ieviesti pagaidu aizsardzības pasākumi, ir iespējams, ka tuvākajā nākotnē situācijas attīstības rezultātā faktiski tiks nodarīts nopietns kaitējums.

(63) Ņemot vērā iepriekš minēto, saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 9. panta 2. punktu un Regulas (ES) 2015/755 6. panta 3. punktu Komisija ir pārbaudījusi eksporta uz Savienību pieauguma tempu un iespējamību, ka pieejamā jauda tiks izmantota eksportam uz Savienību.

(64) Pirmkārt, kā secināts iepriekš, imports uz Savienību 2013.–2017. gadā ievērojami pieauga, proti, par 68 % kopumā. Lai gan pieaugums bija īpaši izteikts līdz 2016. gadam, turpmākajā periodā imports turpināja pieaugt, lai arī lēnākā tempā. Kā norādīts 37. un 82. apsvērumā attiecībā uz kritiskiem apstākļiem, 2018. gada pirmajā ceturksnī imports atkal ievērojami palielinājās par gandrīz 10 %. Tāpēc importa pieauguma temps ir ievērojams.

(65) Otrkārt, sakarā ar pašreizējo vispārējo jaudas pārpalikumu dažādās valstīs, sagaidāms, ka ierobežojošie ASV 232. iedaļas pasākumi, ņemot vērā to līmeni un tvērumu, var izraisīt novirzes tērauda ražojumu tirdzniecības plūsmās uz Savienību.

(66) ASV paziņoja par savu nodomu samazināt importu par aptuveni 13 miljoniem tonnu un tādēļ 2018. gada martā noteica papildu ievedmuitu 25 % apmērā ļoti daudzu tērauda ražojumu importam. Tērauda apjoms, kas vairs netiks eksportēts uz ASV, nenovēršami tiks novirzīts uz citām trešām valstīm.

(67) Daži galvenie eksportētāji uz ASV ir arī tradicionālie tērauda piegādātāji Savienībā. Visticamāk, šīs un citas valstis lielā mērā gribēs novirzīt savu eksportu uz Savienību. Savienības tirgus patiešām kopumā ir pievilcīgs tērauda ražojumu tirgus gan pieprasījuma, gan cenu ziņā. Faktiski ES, kas ierindojas uzreiz aiz Ķīnas, bet pirms ASV, ir viens no galvenajiem tērauda tirgiem, kur pēdējos gados ir palielinājies pieprasījums, un cenas nu ir sasniegušas iepriekšējo līmeni.

(68) Šajā kontekstā importa pieplūduma izraisīts ievērojams piedāvājuma palielinājums Savienības tirgū radīs vispārēju lejupvērstu cenu spiedienu, kā rezultātā cenu līmenis būtu salīdzināms ar 2016. gadu, un tas būtiski negatīvi ietekmēs Savienības tērauda ražošanas nozares rentabilitāti.

4. **Secinājumi**

(69) Ņemot vērā šos apstākļus un pamatojoties uz iepriekš minēto, provizoriski tiek secināts: lai gan Savienības tērauda ražošanas nozare 2017. gadā dažās ražojumu kategorijās ir daļēji atguvusies, jo īpaši tirdzniecības aizsardzības pasākumu rezultātā, attiecībā uz lielāko daļu novērtējamo ražojumu kategoriju finanšu stāvoklis joprojām ir daudz sliktāks par ilgtspējīgu līmeni, tāpēc Savienības ražošanas nozare joprojām ir neaizsargāta pret turpmāku importa pieplūdumu. Līdz ar to Komisija secina, ka Savienības tērauda ražošanas nozarē pastāv nopietna kaitējuma draudi 23 novērtējamām ražojumu kategorijām.

VII. **CĒLOŅSAKARĪBA**

1. **Importa pieaugums**

(70) Komisija, pamatojoties uz turpmāk minēto, provizoriski konstatē, ka pastāv cēloņsakarība starp novērtējamā ražojuma importa pieaugumu, no vienas puses, un nopietna kaitējuma draudiem, no otras puses.

(71) Vispirms tiek atgādināts, ka ražojumi, ko ražo Savienības ražotāji, ir līdzīgi attiecīgajiem ražojumiem vai tieši konkurē ar tiem. Tiem ir vienādas pamatīpašības, vienāds lietojums, un tie tiek pārdoti, izmantojot līdzīgus vai identiskus pārdošanas kanālus, kā arī ļoti konkurē cenas ziņā.

(72) Kā paskaidrots IV. un VI iedaļā, Savienības ražotāji ir zaudējuši tirgus daļu un piedzīvojuši ievērojamu cenu spiedienu, tādēļ peļņas līmenis ir negatīvs vai neilgtspējīgs. Attiecībā uz dažiem ražojumiem pastāv nenovēršama kaitējuma draudi, neraugoties uz to, ka ražotāju stāvoklis ir uzlabojies.

(73) No 2013. līdz 2017. gadam attiecīgo ražojumu imports ievērojami palielinājās, kā rezultātā tika zaudētas Savienības tirgus daļas, jo cenu līmenis bija zemāks nekā ES ražotāju cenu līmenis. Importa tirgus daļa kopumā pieauga no 12,2 % līdz 17,6 %, un importa cenas gandrīz sistemātiski saglabājās zemākas par katra atsevišķa Savienības ražošanas nozares ražojuma pārdošanas cenām.

(74) Cēloņsakarība starp importa pieaugumu un Savienības ražotāju situāciju bija īpaši izteikta 2013.–2016. gadā, kad imports par zemām cenām sasniedza maksimumu (+ 62 %) un ES ražotāju cenas samazinājās par 15 %. 13. kategorijai cenu samazinājums sasniedza pat 20 %, bet 1. un 3. kategorijai tas bija attiecīgi 19 % un 18 %. Tā rezultātā Savienības līdzīgo ražojumu ražotāji strādāja vai nu ar zaudējumiem, vai ļoti tuvu peļņas slieksnim. 2017. gadā imports apjoms saglabājās augstā līmenī un turpināja samazināt cenas, neraugoties uz vispārējo cenu kāpumu. ES cenas pieauga, bet ne līdz pietiekamam līmenim vairākiem ražojumiem, kas joprojām tika pārdoti ar zaudējumiem vai samazinātu peļņu.

(75) Neraugoties uz to, ka dažām ražojumu kategorijām peļņa sasniedza iepriekšējo līmeni, tās joprojām ir neaizsargātā situācijā. Pamatojoties uz notikumu gaitu iepriekšējos gados, šīs ražojumu kategorijas ir īpaši jutīgas pret cenu spiedienu, un turpmāks importa par zemām cenām pieaugums būtiski negatīvi ietekmēs šo ražojumu stāvokli.

(76) Šajā sakarā tiek uzskatīts, ka ierobežojošie pasākumi, ko ASV ieviesa saskaņā ar Tirdzniecības paplašināšanas likuma 232. iedaļu, ņemot vērā to līmeni un tvērumu, var radīt nopietnu, nenovēršanu kaitējumu Savienības ražotājiem.

(77) Tāpēc Komisija provizoriski secina, ka attiecībā uz 23 novērtētajām ražojumu kategorijām pastāv cēloņsakarība starp importa pieaugumu, spiedienu uz Savienības tērauda tirgus cenām un nopietnu kaitējumu Savienības ražotājiem.

2. **Citi zināmi faktori**

(78) Lai pārliecinātos, ka nopietnais kaitējums nav saistīts ar citiem faktoriem, izņemot importa pieaugumu, Komisija ir veikusi sākotnējo analīzi, lai noteiktu, vai citi faktori varētu būt veicinājuši Savienības ražotājiem nodarīto nopietno kaitējumu.

(79) Tika konstatēts, ka sava loma ir bijusi pasaules mēroga jaudas pārpalikumam, jo tas ir veicinājis lētu importu Savienībā. Pieauga attiecīgo tērauda ražojumu patēriņš, un tāpēc tas nevarēja vājināt cēloņsakarību.

(80) Komisija arī izvērtēja, vai nopietnu kaitējumu varētu būt radījis attiecīgo ražojumu imports no Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) dalībvalstīm. EEZ līguma starp Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un EEZ valstīm (Norvēģija, Islande un Lihtenšteina), no otras puses, rezultātā Savienība ir izveidojusi ciešu ekonomisko integrāciju ar EEZ valstu tirgiem, kā arī ar attiecīgo preču ražošanas nozarēm. Ražošanas nozare šajos tirgos ir nobriedusi un piesātināta, tāpēc tiek uzskatīts, ka aizsargpasākumu neattiecināšanai uz EEZ valstu izcelsmes ražojumiem būs maza ietekme uz ražojumu importa apjomu vai tās nebūs vispār. Lai gan imports no šīm valstīm patiešām ir veicinājis importa pieaugumu dažās ražojumu kategorijās (kopējais imports no šīm valstīm ir palielinājies aptuveni par 9 %), šā importa daļa kopējā importa apjomā ir neliela (imports no EEZ veido aptuveni 1,5 % no kopējā importa, un tās attiecīgā kopējā tirgus daļa ir 0,3 %). Turklāt EEZ valstis tradicionāli ir mazie attiecīgā ražojuma piegādātāji ASV, kas nozīmē, ka noviržu tirdzniecības plūsmās risks provizoriski tika noteikts kā neliels. Tādējādi, ņemot vērā tradicionāli nelielo piegāžu apjomu ASV, ražošanas nozares briedumu EEZ tirgos un ar to saistīto nelielo noviržu tirdzniecības plūsmās risku, Komisija uzskata, ka attiecīgo ražojumu imports no EEZ valstīm tikai pavisam nedaudz varētu būt veicinājis nopietna kaitējuma draudus vai nav tos veicinājis vispār.

(81) Līdz ar to Komisija nav konstatējusi citus faktorus, kas varētu vājināt cēloņsakarību starp importa pieaugumu un Savienības ražotājiem nodarīto būtisko kaitējumu. Neraugoties uz to, atlikušajā izmeklēšanas laikā tiks veikta sīkāka visu citu tādu faktoru pārbaude, kuri ir veicinājuši vai varētu būt veicinājuši kaitējumu.

VIII. **KRITISKA SITUĀCIJA**

(82) Kā norādīts iepriekš, Savienības tērauda ražotāji kopumā ir nonākuši kaitējuma draudu situācijā, un nopietns kaitējums viennozīmīgi ir nenovēršams. Dažās atsevišķās ražojumu kategorijās jau ir pazīmes, kas norāda uz būtisku kaitējumu. Turpmāks importa pieaugums, visticamāk, būtiski negatīvi ietekmēs nozares ekonomisko stāvokli kopumā.

(83) Komisija ir pārbaudījusi, vai pastāv kritiski apstākļi, kuru dēļ kavēšanās varētu radīt tādu kaitējumu, ko būtu grūti labot. Jo īpaši tika pārbaudīts, vai imports nesenākajā pagātnē ir turpinājis pieaugt.

(84) Tērauda ražojumu importa apjoma salīdzinājums 2018. gada pirmajā ceturksnī un 2017. gada pirmajā ceturksnī, liecina, ka 18 no 23 ražojumu kategorijām imports palielinājās par 26 %. Šis importa pieaugums ir krietni ievērojamāks nekā 2016.–2017. gadā, kad tas bija aptuveni 2 % apmērā.

(85) Saskaņā ar 232. iedaļu 2018. gada 23. martā tērauda ražojumiem tika ieviesti tarifi 25 % apmērā. Šajā posmā nav iespējams pilnībā novērtēt ASV pasākumu ietekmi uz novirzēm tirdzniecības plūsmās. Tomēr importa pieaugumu Savienībā 2018. gada pirmajā ceturksnī varētu uzskatīt par to ietekmes prognozi, un tas varētu sniegt labu priekšstatu par to, kā Savienības importa situācija turpmāk varētu attīstīties pēc ASV pasākumu noteikšanas.

(86) ASV 2018. gada 30. maijā arī nolēma, ka 232. iedaļas pasākumi būtu jāīsteno pret Savienību, Meksiku un Kanādu. Komisija uzskata, ka šis ir vēl viens kritisks elements, jo tas ne tikai ierobežo Savienības eksportu, bet arī palielina risku, ka tirdzniecības plūsmas novirzīsies no divām citām svarīgām tērauda ražotājvalstīm.

(87) Ņemot vērā nozares neaizsargātību un neseno importa pieaugumu, turpmāks tērauda ražojumu pārmērīgs piedāvājums Savienības tirgū un no tā izrietošais spiediens uz cenām neapšaubāmi nopietni ietekmēs Savienības ražotāju stāvokli.

(88) Tādēļ Komisija uzskata – ņemot vērā reālo tirdzniecības plūsmu novirzīšanas risku un turpmākus ierobežojumus attiecībā uz nozīmīgu tērauda ražotājvalstu importu ASV, pastāv kritiski apstākļi, kuru dēļ jebkāda kavēšanās pagaidu aizsargpasākumu pieņemšanā varētu radīt kaitējumu, ko būtu grūti labot. Tādēļ Komisija secina, ka pagaidu aizsargpasākumi būtu jāpieņem nekavējoties.

IX. **SAVIENĪBAS INTERESES**

(89) Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 16. pantu tika pārbaudīts, vai, neraugoties uz pagaidu konstatējumu par nopietna kaitējuma draudiem, nepastāv citi pārliecinoši iemesli, kas ļautu secināt, ka šajā konkrētajā gadījumā Savienības interesēs nav noteikt pagaidu pasākumus. Savienības intereses tika analizētas, novērtējot dažādās iesaistīto personu, tostarp Savienības ražotāju, importētāju un lietotāju, intereses.

(90) Savienības ražošanas nozarē ir aptuveni 40 ražotāji, kas atrodas dažādās Savienības dalībvalstīs un 2013.–2017. gadā saistībā ar 25 ražojumiem tieši nodarbināja vairāk nekā 180 000 cilvēku. Ir konstatēts, ka Savienības ražošanas nozare saskaras ar nopietna kaitējuma draudiem, ko rada importa pieaugums. Jāatgādina, ka Savienības ražošanas nozare nav guvusi labumu no patēriņa pieauguma un tās ekonomiskā situācija joprojām ir nestabila un neaizsargāta pret turpmāku importa pieaugumu. Tērauda ražošanas nozares stratēģiskā nozīme jau sen ir atzīta ([1]). Savienības interesēs ir uzturēt veselīgu un konkurētspējīgu tērauda ražošanas nozari. Ir skaidrs, ka gadījumā, ja pasākumi netiks veikti, gan cenas, gan Savienības ražotāju tirgus daļa turpinās samazināties, kā rezultātā samazināsies ražošana, pieaugs finansiālie zaudējumi un samazināsies nodarbinātības līmenis gan tērauda ražošanas nozarē, gan ar to saistītajās nozarēs. Piemērojot pagaidu aizsargpasākumus, pagaidu kārtā tiks labots nopietnais kaitējums un atvieglota Savienības ražošanas nozares pielāgošanās.

(91) Lietotāji un importētāji kopumā vēlas, lai tērauda cena būtu pēc iespējas zemāka, un ir skaidrs, ka cenas būtu zemākas, ja pasākumi netiktu ieviesti. Tomēr arī viņu interesēs ir saglabāt konkurētspējīgu un dzīvotspējīgu Savienības tērauda ražošanas nozari, kas spēs apmierināt viņu vajadzības nākotnē.

(92) Šajā sakarā vairākas izmeklēšanā iesaistītās ieinteresētās personas apgalvoja, ka pagaidu aizsargpasākumu noteikšana nebūtu Savienības interesēs. Tās apgalvo, ka pasākumi gandrīz noteikti izraisītu piedāvājuma trūkumu un tādējādi nodrošinātu, ka Savienības ražošanas nozare kļūst spēcīgāka, lai izdarītu spiedienu uz cenām. Tās arī apgalvoja, ka piegādes avoti jau ir ierobežoti, piemērojot antidempinga un kompensācijas pasākumus, un ka ražojumiem, kuri nav pieejami no Savienības ražotājiem, nav pieejami pietiekamā apjomā vai ar atbilstošām tehniskajām specifikācijām, aizsargpasākumi nav jāpiemēro.

(93) Lai panāktu pareizu līdzsvaru starp dažādajām leģitīmajām interesēm un tā kā nopietna kaitējuma draudi šajā gadījumā galvenokārt ir saistīti ar novirzēm tirdzniecības plūsmās, Komisija uzskata, ka aizsargpasākumiem

([1]) Komisijas 2016. gada 16. marta paziņojums Eiropas Parlamentam, Eiropadomei, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai "Tērauda rūpniecība: kā saglabāt ilgtspējīgu nodarbinātību un izaugsmi Eiropā", COM(2016) 155 final.

vajadzētu būt izstrādātiem tā, lai saglabātu vēsturisko importa līmeni, un ka tie būtu jāpiemēro tikai importam, kas pārsniedz šo līmeni. Šajā sakarā tarifa likmes kvotu sistēma, kas nerada nekādus šķēršļus tradicionālajām tirdzniecības plūsmām, garantē to, ka aizsargpasākumi atbilst Savienības interesēm. Šāds pasākumu veids novērstu noviržu tirdzniecības plūsmās negatīvo ietekmi uz Savienības ražošanas nozari un tajā pašā laikā saglabātu tradicionālos tirdzniecības piegādes avotus un efektīvu konkurenci tērauda tirgū.

(94) Šajos apstākļos Komisija uzskata, ka risks, ka pieņemtais pasākums izraisīs piedāvājuma trūkumu vai cenu kāpumu, nav būtisks. Tāpat arī apgalvojums, ka dažām konkrētām ražojumu kategorijām aizsargpasākumi nav jāpiemēro, jo tie nav pieejami no Savienības ražotājiem, nav pieejami pietiekamā apjomā vai ar atbilstošām tehniskajām specifikācijām, būtu jānoraida, jo tiek garantētas tradicionālās tirdzniecības plūsmas.

(95) Tāpēc attiecībā uz līdzsvaru Komisija provizoriski secina, ka Savienības interesēs ir pieņemt pagaidu aizsargpasākumus (konkrēti – tarifa palielinājuma veidā), ko piemēros ārpus tradicionālajām tirdzniecības plūsmām, pamatojoties uz ražojumu kategorijām.

X. SECINĀJUMI UN PAGAIDU PASĀKUMU PIEŅEMŠANA

1. Pagaidu pasākumu pieņemšana

(96) Tika provizoriski secināts, ka Savienības tērauda ražošanas nozarē pastāv nopietna kaitējuma draudi 23 novērtējamām ražojumu kategorijām un ir iespējams, ka tuvākajā nākotnē situācijas attīstības rezultātā faktiski tiks nodarīts nopietns kaitējums. Ņemot vērā kritiskos apstākļus, tiek uzskatīts, ka pirms pašreizējās izmeklēšanas pabeigšanas būtu jāveic pagaidu aizsargpasākumi, lai novērstu tādu kaitējumu ES tērauda ražošanas nozarei, ko būtu grūti labot.

2. Pasākumu veids un līmenis

(97) Lai izvēlētos piemērotu pasākumu veidu, Komisija ņēma vērā trīs turpmāk minētos elementus. Pirmkārt, iespējams, ka tiks nodarīts nopietns kaitējums Savienības tērauda ražošanas nozarei kopumā, jo 232. iedaļas pasākumu rezultātā tērauda eksports uz ASV tiks novirzīts uz ES. Otrkārt, tiek uzskatīts, ka jāsaglabā Savienības tirgus atvērtība un tradicionālā importa plūsma. Faktiski par galvenajiem draudiem tērauda ražošanas nozares stāvoklim tiek uzskatīts importa pārpalikums, kas pārsniedz šīs tradicionālās tirdzniecības plūsmas. Visbeidzot, saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 7. panta 2. punktu un Savienības starptautiskajām saistībām, jo īpaši PTO Nolīguma par aizsargpasākumiem 6. pantu, pagaidu pasākumiem vajadzētu būt tarifu pasākumiem.

(98) Pamatojoties uz to, Komisija uzskata – kā minēts 93. apsvērumā, pagaidu aizsargpasākumi būtu jānosaka kā tarifa likmes kvotas, kuras pārsniedzot, būs jāmaksā papildu nodoklis. Lai visiem tradicionālajiem piegādātājiem nodrošinātu piekļuvi Savienības tirgum, šādas tarifa likmes kvotas būtu jānosaka, balstoties uz gada importa vidējo apjomu 2015., 2016. un 2017. gadā. Tā kā tarifa likmes kvotas būs spēkā 200 kalendārās dienas, kvotas būtu jānosaka kā attiecīga proporcija pret gada rādītājiem.

(99) Papildu nodokļa likme, kas jāmaksā, ja kvotas ir pārsniegtas, būtu jānosaka tādā līmenī, kas atbilst mērķim novērst nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei. Ņemot vērā secinājumus par nopietna kaitējuma draudiem un to, ka nopietns kaitējums galu galā vēl nav nodarīts, Komisija uzskata, ka kaitējuma starpības aprēķināšana, pamatojoties uz aprēķināto vidējo kaitējumu neradošo cenu par tonnu Savienības ražošanas nozares ražojumu visnesenākajā periodā, nešķiet atbilstīga.

(100) Ņemot vērā šos apstākļus, Komisija drīzāk uzskata, ka ir lietderīgāk īstenot uz nākotni vērstu pieeju un aplēst nodokļa līmeni, kas vajadzīgs, lai novērstu to, ka tad, kad kvotu limits būs sasniegts, importa apjoms pārsniegs tradicionālo tirdzniecības plūsmu līmeni un nodarīs nopietnu kaitējumu Savienības ražošanas nozarei.

(101) Šajā sakarā Savienības ražošanas nozare ir iesniegusi divas savstarpēji papildinošas pietiekami atturoša tarifa aprēķināšanas metodes, ko Komisija uzskata par piemērotām šajā nolūkā – pirmais ir Savienības tērauda tirgus daļēja līdzsvara modelis, bet ar otro metodi aprēķina tērauda ražojumu bruto segumu.

(102) Daļēja līdzsvara modelis ir pieprasījuma un piedāvājuma vienādojumi, kas pievēršas vienai ekonomikas daļai un piemēro *ceteris paribus* pieņēmumu pārējām ekonomikas daļām. Tajā arī pieņem, ka analizētā scenārija makroekonomiskā ietekme nav pietiekami liela, lai ietekmētu makroekonomisko rādītāju kopumu, piemēram, kopējo algu līmeni ekonomikā.

(103) Savienības ražošanas nozares ierosinātā modeļa pamatā ir publiski pieejams kods, kas tiek programmēts un risināts izklājlapu programmā. Daļēja līdzsvara modeļi kopumā ir standarta instruments, ko tirdzniecības politikas analīzei izmanto izmeklēšanas iestādes, tostarp Komisija.

(104) Šajā modelī, tāpat kā vairumā citu, piemēro tā dēvēto Armingtona pieņēmumu, ka dažādas izcelsmes ražojumi ir nepilnīgi aizstājēji. Modelī tiek aplūkots tikai Savienības tirgus, izmantojot piedāvājuma funkciju gan Savienības iekšzemes piedāvājumam, gan importa piedāvājumam no valstīm, uz kurām attiecas aizsargpasākumi, gan importa piedāvājumam no valstīm, uz kurām aizsargpasākumi neattiecas. Visbeidzot, tajā izmanto Savienības pieprasījuma funkciju, lai atkarībā no vispārējā cenu līmeņa noteiktu pieprasījumu pēc tērauda kopējā līmenī, un sadala to atbilstoši ražojumu no trim minētajiem piedāvājuma avotiem relatīvajām cenām. Pēdējo minētais process balstās uz tā dēvēto Armingtona elastīgumu, proti, ekonomiskajiem rādītājiem, kas raksturo ražojumu no dažādām izcelsmes valstīm aizstāšanas elastīgumu, kas dažādiem ražojumu veidiem un dažādiem tirgiem ir atšķirīga.

(105) Modelī izmantotie dati ir iegūti no *EUROFER* un *Eurostat*. Dati par Armingtona elastīgumu un piedāvājuma un pieprasījuma elastīgumu ir iegūti no vispāratzītiem avotiem, piemēram, ASV *ITC* un Globālās tirdzniecības analīzes projekta (*"GTAP"*). Dati no minētajiem avotiem liecina, ka Armingtona elastīgums ir 3,75, pieprasījuma elastība ir – 0,5, un piedāvājuma no minētajiem trim avotiem elastīgums ir 4.

(106) Tā kā runa ir par modeli, kas attiecināms uz vienu valsti, ir jāpieņem tieši un netieši pieņēmumi, jo īpaši attiecībā uz ASV tērauda tirgu un to pasākumu ietekmi, kas noteikti, pamatojoties uz 232. iedaļu.

(107) Pirmkārt, tiek pieņemts, ka šo pasākumu mērķis būs sasniegts, proti, no ASV tirgus tiks izstumts to valstu pašreizējais eksports, uz kurām attiecas 232. iedaļas pasākumi. Nākamajā posmā attiecībā uz katru ražotājvalsti, kas pašlaik eksportē uz ASV, aprēķina šā izstumtā eksporta daļu, kas tiks novirzīta uz ES tirgu; šajos aprēķinos ņem vērā četrus dažādus kritērijus, piemērojot svērumu: attālums līdz Savienībai, tādu valstu esamība reģionā, kas spēj absorbēt novirzīto eksportu, tādu valstu esamība reģionā, kurās ir ievērojams jaudas pārpalikums, un valstī spēkā esošie tirdzniecības aizsardzības pasākumi. Saskaņā ar šo aprēķinu 72 % no pašreizējā ASV tērauda importa tiks novirzīti uz ES tirgu, kas atbilst 55 % no kopējā tērauda importa Savienībā 2017. gadā. Turklāt tiek pieņemts, ka šis papildu imports izstums Savienības ražošanu tādā pašā apjomā.

(108) Modelis ir precizēts ar iepriekš minētajiem rādītājiem un tirgus datiem, kas koriģēti, ņemot vērā iepriekšējos divos apsvērumos minētos pieņēmumus. Pēc tam šo modeli risina, eksperimentālā veidā izmantojot dažāda apmēra Savienības ārpuskvotu aizsardzības tarifu. Modeļa rezultāti paredz – ja tarifs tiks noteikts 25 % apmērā, importa apjoms būs par 19 % lielāks nekā pārskata periodā (2015.–2017. gadā). Ja tarifs būtu 32 %, importa apjoms joprojām būtu par 10 % lielāks nekā pārskata periodā. Savukārt tarifs 41 % apmērā mazinātu importu līdz 2015.–2017. gada līmenim.

(109) Makroekonomiskās tirdzniecības modeļa rezultāti ir papildināti ar vairākām mikroekonomikas simulācijām attiecībā uz 12 dažādu novērtējamo ražojumu kategoriju tipisku bruto segumu. Analīzes pamatā ir pieņēmums, ka cenu krituma gadījumā ražotāji turpinās pilnībā izmantot savu ražošanas jaudu un eksportēt uz Savienību, ja vien tiek segtas mainīgās izmaksas. Starpību starp pārdošanas cenu un mainīgajām izmaksām dēvē par bruto segumu. Citiem vārdiem sakot, ražotājs turpinās ražot, ja vien bruto segums nekļūs negatīvs. Šajā analīzē katrai no 12 novērtējamajām ražojumu kategorijām ir noteikta cena Savienībā pēc izkraušanas, pie kuras eksportētāju uz ES bruto segums būs pilnībā izsmelts. Tad starpībai starp šo cenu un kaitējumu neradošo iekšzemes cenu Savienības tirgū vajadzētu būt ārpuskvotas tarifam, kas nepieciešams, lai Savienības tirgū garantētu kaitējumu neradošu cenu līmeni.

(110) Analīzē izmantots izejvielu cenu grozs, pamatojoties uz *Metal Bulleting* publiskiem indeksiem, Ķīnas uzņēmumu mainīgajām izmaksām no *CRU* datubāzes un pieņemtajām pārvadāšanas izmaksām starp Ķīnu un ES – 60 USD apmērā par tonnu, kas tiek uzskatītas par piesardzīgām aplēsēm. Jāsecina, ka bruto segumam un tādējādi nepieciešamajiem atturošiem ārpuskvotas tarifiem jābūt 19–45 % apmērā ar mediānu 34 %, kas būtībā apstiprina daļējā līdzsvara modelī noteikto ārpuskvotas tarifa apmēru.

(111) Pamatojoties uz iepriekš minēto, Komisija ir provizoriski konstatējusi, ka pagaidu ārpuskvotas tarifs 25 % apmērā būtu pietiekams, lai novērstu būtiska kaitējuma rašanos. Šis tarifs – zemāks par 32 %, kas izriet no modeļa, saskaņā ar kuru tiek nodrošināta tradicionālā tirdzniecība plus importa plūsmas pieaugums 10 % apmērā – atspoguļo piesardzīgu pieeju, ņemot vērā Savienības intereses, kamēr pirms galīgo pasākumu noteikšanas nav saņemti komentāri no ieinteresētajām personām pēc pagaidu pasākumu pieņemšanas un nav veikts rūpīgāks pētījums par importa dinamiku.

3. **Kvotu pārvaldība**

(112) Labākais veids, kādā nodrošināt tarifa kvotu optimālu izmantošanu, ir piešķirt tās hronoloģiskā secībā atbilstoši datumiem, kuros pieņemtas deklarācijas par laišanu brīvā apgrozībā, kā paredzēts Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2015/2447 ([1]). Visiem importētājiem Savienībā būtu jānodrošina vienlīdzīga un pastāvīga piekļuve kvotām. Šis pārvaldības veids prasa dalībvalstu un Komisijas ciešu sadarbību.

(113) Tiesības importēt preces no jaunattīstības valstīm, uz kurām tarifa kvotas nav jāattiecina, ir atkarīgas no preču izcelsmes. Tādēļ būtu jāpiemēro pašlaik Savienībā spēkā esošie nepreferenciālas izcelsmes noteikšanas kritēriji.

(114) Lai varētu turpināt tradicionālās tirdzniecības plūsmas, pagaidu pasākumu nolūkā katrai ražojumu kategorijai, attiecībā uz kuru ar šo regulu nosaka pagaidu pasākumus, tiks noteikta īpaša kvota neatkarīgi no ražojuma izcelsmes valsts. Turpmākajā izmeklēšanā tiks noteikts, vai ir vēlams piešķirt kvotas pa eksportētājvalstīm, lai nodrošinātu tradicionālās tirdzniecības plūsmas no šīm valstīm un ņemot vērā pagaidu pasākumu ietekmi. Jo īpaši Komisijai būs jāņem vērā pašlaik spēkā esošo antidempinga un kompensācijas pasākumu potenciālā ietekme uz kvotu piešķiršanu un izmantošanu katrai valstij.

4. **Piemērojamie antidempinga un kompensācijas pasākumi**

(115) Pēc tam, kad ir sasniegts apjoms, kuram saskaņā ar kvotām nepiemēro nodokli, tiek piemēroti aizsargpasākumi.

(116) Vairākas ieinteresētās personas apgalvoja, ka daudzām ražojumu kategorijām jau noteikto antidempinga un kompensācijas pasākumu apvienojums ar aizsargpasākumiem attiecībā uz to pašu ražojumu importu radītu nevēlami pārmērīgu apgrūtinājumu dažiem ražotājiem eksportētājiem, kuri vēlas eksportēt uz ES, kā dēļ tiem var tikt liegta pieeja Savienības tirgum.

(117) Attiecībā uz 12 tērauda ražojumu kategorijām, uz kurām attiecas pašreizējie pagaidu aizsargpasākumi, dažām izcelsmes valstīm pašlaik piemēro antidempinga un kompensācijas maksājumus. Tāpēc ir jāizvērtē, vai minēto pasākumu kumulēšana ar aizsargpasākumiem neradītu lielāku ietekmi, nekā būtu vēlams ([2]). Lai izvairītos no "divkāršas aizsardzības" piemērošanas, gadījumā, ja ir pārsniegta tarifa kvota, esošie antidempinga un kompensācijas maksājumi tiks pārtraukti vai samazināti, lai nodrošinātu, ka šo pasākumu kopējā ietekme nepārsniedz aizsargpasākuma vai antidempinga/kompensācijas maksājumu augstāko līmeni.

5. **Ilgums**

(118) Pagaidu pasākumi būtu jāpiemēro 200 kalendārās dienas no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

XI. **DAŽU VALSTU IZSLĒGŠANA NO PAGAIDU PASĀKUMU DARBĪBAS JOMAS**

(119) Saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 18. pantu un Savienības starptautiskajām saistībām pagaidu pasākumi nebūtu jāpiemēro ražojumiem, kuru izcelsme ir jaunattīstības valstī, ja tās daļa no attiecīgā ražojuma importa Savienībā nepārsniedz 3 %, ar noteikumu, ka tās jaunattīstības valstis, kuras ir PTO dalībvalstis un kuru importa daļa nepārsniedz 3 %, kopā ieved līdz 9 % visu attiecīgo Savienībā importēto ražojumu.

([1]) Komisijas 2015. gada 24. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 11. marta Regula (ES) 2015/477 par pasākumiem, kurus Savienība drīkst veikt attiecībā uz antidempinga vai antisubsidēšanas pasākumu un aizsardzības pasākumu kopējo ietekmi (OV L 83, 27.3.2015., 11. lpp.).

(120) Komisijas sākotnējais konstatējums liecina, ka konkrētu jaunattīstības valstu izcelsmes attiecīgo ražojumu kategorijas atbilst prasībām iepriekš minētās atkāpes izmantošanai. IV pielikumā (*Ražojumu saraksts, kuru izcelsme ir jaunattīstības valstīs, uz kurām attiecas pagaidu pasākumi*) ir norādītas jaunattīstības valstis šīs regulas mērķiem. Tajā arī attiecībā uz katru no 23 ražojumu kategorijām ir norādītas jaunattīstības valstis, uz kurām attiecas pagaidu pasākumi. Komisija uzskata, ka šajā posmā ir lietderīgi aprēķināt importa apjomu no jaunattīstības valstīm, pamatojoties uz katru ražojumu kategoriju, jo tarifa likmes kvotas arī nosaka, balstoties uz katras kategorijas tradicionālajām tirdzniecības plūsmām atsevišķi. Tas neskar turpmākos lēmumus par to, vai valsti var uzskatīt par jaunattīstības valsti.

(121) Kā izklāstīts 80. apsvērumā, ņemot vērā tirgu ciešo integrāciju ar EEZ dalībvalstīm, kopējos rādītājus par importu no šīm valstīm un zemo tirdzniecības plūsmu novirzīšanas risku, Komisija uzskata, ka Norvēģijas, Islandes un Lihtenšteinas izcelsmes novērtējamajiem ražojumiem šī regula nebūtu jāpiemēro,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar šo uz 200 dienām no šīs regulas stāšanās spēkā atver tarifa kvotas katras no I pielikumā uzskaitītajām 23 ražojumu kategorijām importam Savienībā.

2. Tarifa kvotas ir norādītas V pielikumā (ar atsauci uz attiecīgajiem KN kodiem).

3. Ja attiecīgā tarifa kvota ir izsmelta vai ja uz ražojumu kategorijām neattiecas attiecīgā tarifa kvota, iekasē papildu nodokli ar likmi 25 %. Minēto papildu nodokli piemēro importētā ražojuma muitas vērtībai.

2. pants

1. Jebkura ražojuma, uz kuru attiecas šī regula, izcelsmi nosaka saskaņā ar Savienībā spēkā esošajiem noteikumiem par nepreferenciālu izcelsmi.

2. Ja nav noteikts citādi, piemēro attiecīgos spēkā esošos noteikumus par muitas nodokļiem.

3. pants

Tarifa kvotas pārvalda Komisija un dalībvalstis saskaņā ar tarifu kvotu pārvaldības sistēmu, kas paredzēta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 49.–54. pantā.

4. pants

Regulas 1. pantā minēto tādu ražojumu kategoriju importu, kuras dienā, kad stājas spēkā šī regula, jau ir ceļā uz Savienību un kuru galamērķi nevar mainīt, neattiecina uz tarifa kvotām, tām nepiemēro 1. pantā paredzēto papildu nodokli un tās var laist brīvā apgrozībā.

5. pants

Dalībvalstis un Komisija cieši sadarbojas, lai nodrošinātu šīs regulas ievērošanu.

6. pants

1. Ievērojot 2. punktu, I pielikumā minēto 23 ražojumu kategoriju importam, kuru izcelsme ir kādā no jaunattīstības valstīm, kā noteikts IV pielikumā, nepiemēro tarifa kvotas un 1. pantā minēto papildu nodokli.

2. Attiecībā uz katru no 23 ražojumu kategorijām IV pielikumā noteiktas izcelsmes jaunattīstības valstis, kurām piemēro 1. pantā paredzētos pasākumus.

7. pants

Norvēģijas, Islandes un Lihtenšteinas izcelsmes ražojumiem nepiemēro 1. pantā paredzētos pasākumus.

8. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 17. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS. Attiecīgie ražojumi

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi
1	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes, auksti velmētas	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7225 99 00, 7226 20 00, 7226 92 00
3	Elektrotehniskās loksnes (izņemot *GOES*)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4	Loksnes ar metālisku pārklājumu	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5	Loksnes ar organisku pārklājumu	7210 70 80, 7212 40 80
6	Skārda velmētavu ražojumi	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Neleģētā un citādas leģētā tērauda *quarto* plāksnes	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60
8	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80
12	Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13	Armatūras stieņi	7214 20 00, 7214 99 10
14	Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15	Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi	7221 00 10, 7221 00 90
16	Neleģētā un citādi leģētā tērauda stiepļu stieņi	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi
17	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Rievkonstrukcijas	7301 10 00
20	Gāzes caurules	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Dobie profili	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99
23	Nesošās caurules un caurulītes	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
25	Lielas metinātas caurules	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Citādas metinātas caurulītes	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00
28	Neleģētā tērauda stieples	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90

II PIELIKUMS

II.1. Importa pieaugums 23 ražojumu kategorijās (t)

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	2013	2014	2015	2016	2017	pieaugums 2017. g., sal., ar 2013. g.
1	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376	45 %
2	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes, auksti velmētas	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471	34 %
3	Elektrotehniskās loksnes (izņemot *GOES*)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649	42 %
4	Loksnes ar metālisku pārklājumu	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452	168 %
5	Loksnes ar organisku pārklājumu	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248	34 %
6	Skārda velmētavu ražojumi	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567	12 %
7	Neleģētā un citādas leģētā tērauda *quarto* plāksnes	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630	78 %
8	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173	148 %
9	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108	40 %
12	Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829	52 %
13	Armatūras stieņi	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445	126 %
14	Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577	41 %
15	Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978	21 %
16	Neleģētā un citādi leģētā tērauda stiepļu stieņi	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274	86 %
17	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745	17 %
18	Rievkonstrukcijas	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054	436 %
20	Gāzes caurules	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257	43 %
21	Dobie profili	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667	78 %
22	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701	31 %
23	Nesošās caurules un caurulītes	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663	16 %
25	Lielas metinātas caurules	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534	264 %

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	2013	2014	2015	2016	2017	pieaugums 2017. g., sal., ar 2013. g.
26	Citādas metinātas caurulītes	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167	20 %
28	Neleģētā tērauda stieples	573 988	722 719	692 714	736 500	722 633	26 %

II.2. Importa pieaugums 23 ražojumu kategorijās (t)

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	2017. g. 1. cet.	2018. g. 1. cet.	pieaugums 2017. g. 1. cet., sal., ar 2018. g. 1. cet.
1	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	1 810 764	2 079 408	15 %
2	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes, auksti velmētas	679 628	630 459	– 7 %
3	Elektrotehniskās loksnes (izņemot *GOES*)	80 836	114 451	42 %
4	Loksnes ar metālisku pārklājumu	1 482 049	1 190 741	– 20 %
5	Loksnes ar organisku pārklājumu	212 209	201 838	– 5 %
6	Skārda velmētavu ražojumi	146 457	168 583	15 %
7	Neleģētā un citādas leģētā tērauda *quarto* plāksnes	676 207	640 176	– 5 %
8	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	122 092	107 577	– 12 %
9	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas	229 981	280 549	22 %
12	Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili	319 420	466 154	46 %
13	Armatūras stieņi	210 505	551 316	162 %
14	Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili	40 602	49 988	23 %
15	Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi	14 956	19 642	31 %
16	Neleģētā un citādi leģētā tērauda stiepļu stieņi	560 863	641 668	14 %
17	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	73 733	139 670	89 %
18	Rievkonstrukcijas	19 947	20 326	2 %
20	Gāzes caurules	94 430	120 512	28 %
21	Dobie profili	223 618	256 998	15 %
22	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes	12 411	12 399	0 %
23	Nesošās caurules un caurulītes	1 316	1 498	14 %
25	Lielas metinātas caurules	48 791	51 285	5 %
26	Citādas metinātas caurulītes	145 059	153 106	6 %
28	Neleģētā tērauda stieples	176 299	202 450	15 %

II.3. Importa pieaugums 5 ražojumu kategorijās (t)

Ražojuma numurs	Ražojuma kategorija	2013	2014	2015	2016	2017	pieaugums 2017. g., sal., ar 2013. g.
10	Nerūsējošā tērauda *quarto* plāksnes, karsti velmētas	34 319	40 218	37 542	31 407	32 917	– 4 %
11	Elektrotehniskās loksnes ar orientētu graudu	147 565	160 580	150 047	156 477	121 947	– 17 %
19	Izstrādājumi dzelzceļiem	1 376	1 096	1 240	1 521	1 342	– 2 %
24	Citādas bezšuvju caurules	456 167	528 245	475 132	464 876	402 600	– 12 %
27	Neleģētā un citādi leģētā tērauda aukstās apdares stieņi	456 791	521 976	484 927	459 327	458 310	0 %

III PIELIKUMS. Ekonomiskie rādītāji 23 ražojumu kategorijās

1. ražojums. Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	30 225 632	31 095 524	33 121 273	34 158 703	32 768 375
Imports					
Apjoms (t)	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376
Tirgus daļa (%)	15,9 %	16,8 %	23,6 %	25,1 %	21,3 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	463	442	396	351	492
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	75 %	75 %	76 %	75 %	76 %
Ražošanas apjoms (t)	76 871 621	77 990 908	77 331 686	77 563 694	79 568 514
Pārdošanas apjoms ES (t)	25 411 425	25 883 256	25 313 832	25 584 696	25 776 999
Tirgus daļa (%)	84,1 %	83,2 %	76,4 %	74,9 %	78,7 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	519	493	455	422	556
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 1,9 %	0,0 %	– 3,1 %	– 1,0 %	7,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	37 467	35 573	35 038	33 557	34 815
Krājumi	2 572 574	2 580 258	2 585 958	2 617 556	2 749 280
Naudas plūsma	448 135 738	1 065 492 450	763 891 666	603 485 811	1 369 472 142
ROCE (%)	– 3,8 %	1,0 %	– 6,6 %	– 1,0 %	7,7 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	11,5 %

2. ražojums. Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes, auksti velmētas

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	9 772 904	9 728 449	10 353 391	9 849 904	10 085 487
Imports					
Apjoms (t)	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471
Tirgus daļa (%)	18,7 %	19,6 %	26,7 %	20,3 %	24,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	566	546	485	474	606

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	71 %	75 %	75 %	75 %	77 %
Ražošanas apjoms (t)	40 855 196	41 632 189	41 639 946	41 738 974	42 811 283
Pārdošanas apjoms ES (t)	7 920 370	7 805 648	7 570 764	7 829 002	7 602 288
Tirgus daļa (%)	81,0 %	80,2 %	73,1 %	79,5 %	75,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	588	558	522	495	633
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 4,4 %	– 2,8 %	– 3,0 %	0,6 %	9,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	12 690	11 973	11 550	11 230	11 264
Krājumi	1 078 838	1 052 246	1 064 061	1 054 347	1 093 798
Naudas plūsma	200 559 843	413 849 620	324 264 435	454 766 919	375 807 983
ROCE (%)	– 8,0 %	– 2,4 %	– 12,8 %	– 3,1 %	4,0 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	4,3 %

3. ražojums. Elektrotehniskās loksnes (izņemot *GOES*)

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	1 267 827	1 287 448	1 223 892	1 255 417	1 350 354
Imports					
Apjoms (t)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649
Tirgus daļa (%)	21,0 %	22,1 %	22,9 %	25,4 %	28,1 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	648	617	578	502	642
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	87 %	80 %	80 %	82 %	81 %
Ražošanas apjoms (t)	1 080 894	1 110 013	1 052 273	1 032 560	1 114 309
Pārdošanas apjoms ES (t)	1 001 268	1 002 316	943 636	936 553	969 977
Tirgus daļa (%)	79,0 %	77,9 %	77,1 %	74,6 %	71,8 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	705	657	606	576	699

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 8,9 %	– 8,1 %	– 13,0 %	– 14,3 %	– 3,2 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	1 522	1 707	2 087	2 069	2 065
Krājumi	45 680	136 605	142 998	125 466	148 259
Naudas plūsma	110 221 498	213 556 132	127 226 053	131 151 436	– 89 295 095
ROCE (%)	– 18,3 %	– 11,7 %	– 38,3 %	– 17,9 %	– 3,4 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	8,1 %

4. ražojums. Loksnes ar metālisku pārklājumu

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	23 229 673	24 289 751	25 840 225	27 439 848	28 231 862
Imports					
Apjoms (t)	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452
Tirgus daļa (%)	8,0 %	9,1 %	10,4 %	14,3 %	17,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	679	657	615	530	662
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	78 %	82 %	84 %	86 %	84 %
Ražošanas apjoms (t)	27 930 059	29 517 243	29 875 495	29 905 847	30 450 568
Pārdošanas apjoms ES (t)	21 344 052	22 056 052	23 118 423	23 490 212	23 218 040
Tirgus daļa (%)	91,9 %	90,8 %	89,5 %	85,6 %	82,2 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	682	654	614	586	711
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	1,9 %	5,4 %	5,5 %	7,9 %	11,7 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	28 915	28 243	28 749	29 863	29 648
Krājumi	1 970 500	2 433 422	2 498 143	2 329 341	2 597 133
Naudas plūsma	807 884 294	1 353 026 892	1 343 062 742	1 720 354 890	2 020 588 339
ROCE (%)	– 6,8 %	– 0,9 %	– 10,4 %	– 1,7 %	6,0 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	7,0 %

5. ražojums. Loksnes ar organisku pārklājumu

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	4 533 256	4 823 144	4 809 384	5 121 927	5 221 575
Imports					
Apjoms (t)	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248
Tirgus daļa (%)	15,0 %	15,0 %	12,9 %	14,3 %	17,5 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	854	813	813	709	853
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	70 %	76 %	74 %	76 %	75 %
Ražošanas apjoms (t)	4 479 238	4 564 346	4 574 414	4 863 169	4 940 410
Pārdošanas apjoms ES (t)	3 851 467	4 097 788	4 186 771	4 391 169	4 306 231
Tirgus daļa (%)	85,0 %	85,0 %	87,1 %	85,7 %	82,5 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	898	868	829	791	934
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 1,7 %	1,4 %	1,1 %	3,7 %	3,9 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	6 377	6 272	6 047	6 150	6 095
Krājumi	239 236	182 275	197 241	214 384	258 114
Naudas plūsma	152 893 378	351 790 418	321 603 588	361 237 401	79 886 901
ROCE (%)	– 7,6 %	– 2,1 %	– 12,9 %	– 2,7 %	3,7 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	8,6 %

6. ražojums. Skārda velmētavu ražojumi

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	3 638 423	3 758 879	3 789 391	3 792 575	3 695 205
Imports					
Apjoms (t)	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567
Tirgus daļa (%)	15,2 %	17,6 %	16,8 %	19,9 %	16,7 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	822	792	781	667	753
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	82 %	84 %	84 %	82 %	84 %
Ražošanas apjoms (t)	4 223 583	4 315 402	4 353 002	4 302 367	4 295 575

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Pārdošanas apjoms ES (t)	3 085 602	3 095 745	3 150 741	3 036 316	3 077 185
Tirgus daļa (%)	84,8 %	82,4 %	83,1 %	80,1 %	83,3 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	845	821	789	728	812
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	1,7 %	4,1 %	4,8 %	4,6 %	3,1 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	7 939	7 660	7 683	7 819	7 424
Krājumi	380 445	394 384	394 712	297 877	356 460
Naudas plūsma	117 064 184	201 350 074	291 440 814	272 002 110	133 250 945
ROCE (%)	– 18,6 %	– 10,1 %	– 35,2 %	– 20,4 %	– 25,0 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	7,3 %

7. ražojums. Neleģētā un citādas leģētā tērauda *quarto* plāksnes

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	10 148 839	10 375 274	10 934 966	11 058 596	11 059 068
Imports					
Apjoms (t)	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630
Tirgus daļa (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	513	492	474	403	533
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	58 %	62 %	62 %	63 %	65 %
Ražošanas apjoms (t)	10 749 475	11 240 103	10 608 260	10 244 950	10 581 040
Pārdošanas apjoms ES (t)	8 727 826	8 414 892	8 377 455	8 242 865	8 527 686
Tirgus daļa (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	700	676	714	582	692
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 9,4 %	– 8,9 %	– 4,0 %	– 7,5 %	3,2 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	18 472	17 628	17 177	16 763	16 211
Krājumi	707 152	788 008	896 708	862 084	819 690
Naudas plūsma	45 651 999	123 399 207	426 592 285	-44 547 318	205 976 592
ROCE (%)	– 12,2 %	– 0,3 %	– 3,3 %	– 9,9 %	– 1,5 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums 23,0 %

8. ražojums. Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	1 168 291	1 352 875	1 590 437	1 807 242	1 487 848
Imports					
Apjoms (t)	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173
Tirgus daļa (%)	15,1 %	17,2 %	17,0 %	19,4 %	29,3 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 011	1 926	1 877	1 518	1 822
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	61 %	65 %	69 %	73 %	73 %
Ražošanas apjoms (t)	3 334 814	3 525 794	3 664 821	3 842 503	3 799 867
Pārdošanas apjoms ES (t)	991 962	1 119 435	1 320 528	1 455 714	1 050 966
Tirgus daļa (%)	84,9 %	82,7 %	83,0 %	80,5 %	70,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 023	2 013	2 028	1 792	2 115
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 4,2 %	– 0,3 %	4,0 %	4,9 %	9,2 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	5 439	4 914	4 464	4 271	4 133
Krājumi	103 375	131 557	123 098	106 508	93 335
Naudas plūsma	144 497 251	182 932 062	613 851 975	116 754 324	218 815 195
ROCE (%)	– 33,7 %	– 37,1 %	– 1,5 %	– 0,4 %	13,6 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums 13,9 %

9. ražojums. Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	3 362 718	3 671 898	3 587 237	3 913 974	3 816 472
Imports					
Apjoms (t)	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108
Tirgus daļa (%)	20,7 %	27,7 %	22,0 %	21,5 %	25,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 098	1 985	2 064	1 782	2 023

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	71 %	76 %	80 %	84 %	84 %
Ražošanas apjoms (t)	3 076 074	3 016 723	3 139 572	3 425 201	3 114 323
Pārdošanas apjoms ES (t)	2 664 602	2 653 177	2 798 719	3 070 197	2 839 979
Tirgus daļa (%)	79,2 %	72,3 %	78,0 %	78,4 %	74,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 259	2 272	2 238	2 014	2 323
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 4,2 %	– 2,7 %	2,4 %	5,5 %	9,4 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	10 205	9 483	9 220	8 892	8 812
Krājumi	179 087	206 956	219 170	215 904	213 931
Naudas plūsma	135 463 456	45 971 825	847 696 098	450 355 017	685 492 711
ROCE (%)	– 12,4 %	– 7,7 %	8,5 %	10,6 %	21,5 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	12,9 %

12. ražojums. Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	11 891 558	12 422 902	12 297 356	12 678 733	13 617 607
Imports					
Apjoms (t)	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829
Tirgus daļa (%)	7,7 %	9,8 %	9,8 %	11,0 %	10,2 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	699	657	640	531	641
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	79 %	82 %	80 %	80 %	74 %
Ražošanas apjoms (t)	12 132 593	12 585 360	12 301 986	11 839 241	12 427 808
Pārdošanas apjoms ES (t)	10 964 010	11 189 221	11 095 204	11 276 054	12 230 774
Tirgus daļa (%)	92,2 %	90,1 %	90,2 %	88,9 %	89,8 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	632	613	573	520	592

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	2,2 %	3,4 %	2,4 %	0,8 %	3,6 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	9 537	9 734	10 057	10 342	10 486
Krājumi	749 386	888 456	914 268	943 355	1 023 612
Naudas plūsma	220 994 774	264 742 034	272 433 127	255 904 385	123 997 731
ROCE (%)	– 1,2 %	3,7 %	3,3 %	3,9 %	6,9 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	– 8,3 %

13. ražojums. Armatūras stieņi

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	9 617 685	10 359 993	10 664 689	11 099 947	11 253 309
Imports					
Apjoms (t)	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445
Tirgus daļa (%)	5,5 %	9,4 %	13,4 %	11,6 %	10,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	475	446	388	353	441
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	72 %	72 %	71 %	73 %	67 %
Ražošanas apjoms (t)	13 171 558	13 019 699	12 763 140	13 191 436	12 494 712
Pārdošanas apjoms ES (t)	8 906 120	9 187 941	9 019 809	9 568 119	9 848 615
Tirgus daļa (%)	92,6 %	88,7 %	84,6 %	86,2 %	87,5 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	460	437	386	367	436
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 2,0 %	– 2,5 %	– 2,6 %	3,4 %	4,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	5 563	5 441	5 529	5 634	5 457
Krājumi	761 808	683 591	642 506	602 948	659 484
Naudas plūsma	20 571 082	14 116 433	53 015 513	165 167 521	249 292 475
ROCE (%)	0,9 %	2,4 %	1,9 %	6,2 %	9,3 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	– 1,3 %

14. ražojums. Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	526 080	593 501	593 530	630 737	632 804
Imports					
Apjoms (t)	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577
Tirgus daļa (%)	21,5 %	24,8 %	24,0 %	23,4 %	25,2 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	3 092	2 894	3 035	2 590	2 885
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	65 %	68 %	68 %	69 %	72 %
Ražošanas apjoms (t)	527 386	597 178	599 927	637 938	641 446
Pārdošanas apjoms ES (t)	411 655	444 339	450 094	482 314	472 247
Tirgus daļa (%)	78,2 %	74,9 %	75,8 %	76,5 %	74,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 988	2 969	2 838	2 404	2 807
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	5,2 %	5,6 %	4,1 %	2,3 %	5,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	3 680	3 766	3 737	3 789	3 844
Krājumi	83 561	91 900	89 676	90 409	90 893
Naudas plūsma	111 869 518	142 849 693	191 511 047	155 623 001	145 832 442
ROCE (%)	1,0 %	4,3 %	1,4 %	– 0,7 %	4,9 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	– 2,8 %

15. ražojums. Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	318 373	323 191	304 987	335 552	347 077
Imports					
Apjoms (t)	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978
Tirgus daļa (%)	16,4 %	22,0 %	18,9 %	17,5 %	18,1 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 300	2 193	2 310	1 962	2 228
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	63 %	64 %	65 %	69 %	71 %
Ražošanas apjoms (t)	373 010	383 586	388 273	412 892	449 392

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Pārdošanas apjoms ES (t)	266 290	251 961	247 359	276 880	284 098
Tirgus daļa (%)	83,6 %	78,0 %	81,1 %	82,5 %	81,9 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 480	2 516	2 382	2 022	2 417
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 3,7 %	– 2,1 %	– 4,7 %	– 3,1 %	3,9 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	1 677	1 671	1 731	1 761	1 852
Krājumi	24 810	28 696	31 083	31 584	43 800
Naudas plūsma	13 022 575	18 221 077	106 175 940	84 328 053	44 337 763
ROCE (%)	– 0,7 %	2,9 %	– 1,5 %	– 2,8 %	5,5 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	7,8 %

16. ražojums. Neleģētā un citādi leģētā tērauda stiepļu stieņi

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	18 033 534	18 249 258	18 949 497	19 375 225	20 026 426
Imports					
Apjoms (t)	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274
Tirgus daļa (%)	6,2 %	7,1 %	9,0 %	10,3 %	10,5 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	522	504	439	392	486
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	80 %	84 %	83 %	81 %	83 %
Ražošanas apjoms (t)	19 765 154	19 775 715	20 436 595	20 037 883	20 757 864
Pārdošanas apjoms ES (t)	16 782 585	16 828 358	17 108 877	17 222 468	17 795 595
Tirgus daļa (%)	93,1 %	92,2 %	90,3 %	88,9 %	88,9 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	509	492	443	420	505
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	1,8 %	4,8 %	3,0 %	0,6 %	3,4 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	11 561	11 598	11 881	13 068	13 058
Krājumi	876 450	896 633	1 120 091	974 085	954 649
Naudas plūsma	234 768 428	424 076 182	365 467 214	287 106 970	310 381 566
ROCE (%)	1,0 %	6,9 %	2,9 %	3,9 %	6,7 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	3,7 %

17. ražojums. Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	6 159 135	6 544 142	6 549 935	7 205 377	7 375 383
Imports					
Apjoms (t)	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745
Tirgus daļa (%)	3,6 %	4,2 %	4,1 %	5,4 %	3,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	539	509	463	409	473
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	64 %	69 %	71 %	72 %	72 %
Ražošanas apjoms (t)	8 583 668	8 590 216	8 894 223	9 400 691	9 605 365
Pārdošanas apjoms ES (t)	5 935 432	6 266 353	6 281 426	6 817 231	7 112 453
Tirgus daļa (%)	96,4 %	95,8 %	95,9 %	94,6 %	96,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	471	471	449	417	463
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 6,5 %	– 3,7 %	– 0,6 %	2,1 %	– 1,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	6 212	5 685	6 006	6 264	6 096
Krājumi	510 927	464 184	466 561	559 452	569 947
Naudas plūsma	– 48 381 794	7 224 031	161 157 041	150 487 051	– 18 595 244
ROCE (%)	– 6,0 %	6,3 %	1,4 %	3,9 %	0,6 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	– 2,1 %

18. ražojums. Rievkonstrukcijas

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	574 025	637 684	577 270	584 985	626 863
Imports					
Apjoms (t)	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054
Tirgus daļa (%)	2,8 %	2,6 %	2,4 %	6,3 %	13,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	787	765	1 126	651	629

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	78 %	82 %	76 %	82 %	81 %
Ražošanas apjoms (t)	907 320	940 451	840 182	777 182	817 764
Pārdošanas apjoms ES (t)	558 131	621 150	563 140	548 010	541 782
Tirgus daļa (%)	97,2 %	97,4 %	97,6 %	93,7 %	86,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	711	697	652	623	640
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	6,8 %	11,5 %	8,8 %	14,0 %	3,7 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	949	971	951	981	995
Krājumi	49 762	47 610	58 744	68 417	75 616
Naudas plūsma	58 272 442	68 732 139	63 936 644	86 404 634	40 555 786
ROCE (%)	– 9,3 %	6,8 %	6,7 %	10,3 %	1,5 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	1,7 %

20. ražojums. Gāzes caurules

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	1 211 435	1 662 233	1 653 112	1 637 097	1 642 935
Imports					
Apjoms (t)	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257
Tirgus daļa (%)	22,0 %	20,5 %	18,0 %	20,5 %	23,1 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	688	649	646	566	676
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	37 %	38 %	38 %	40 %	37 %
Ražošanas apjoms (t)	1 053 283	1 460 549	1 471 772	1 396 933	1 392 404
Pārdošanas apjoms ES (t)	944 903	1 322 070	1 354 273	1 300 727	1 262 560
Tirgus daļa (%)	78,0 %	79,5 %	81,9 %	79,5 %	76,8 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	717	666	619	580	693
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	0,9 %	1,3 %	2,3 %	3,9 %	0,5 %

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Nodarbinātība (perioda beigās)	552	543	548	526	509
Krājumi	55 178	55 305	53 434	58 081	50 697
Naudas plūsma	15 451 286	15 884 723	16 166 705	15 309 189	20 506 964
ROCE (%)	3,7 %	3,9 %	1,1 %	1,7 %	8,7 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	2,4 %

21. ražojums. Dobie profili

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	3 347 996	3 407 926	3 511 951	3 885 748	4 028 730
Imports					
Apjoms (t)	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667
Tirgus daļa (%)	13,8 %	16,2 %	16,4 %	18,7 %	20,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	599	571	553	497	618
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	46 %	46 %	46 %	47 %	49 %
Ražošanas apjoms (t)	3 019 375	3 019 977	3 106 261	3 333 368	3 388 786
Pārdošanas apjoms ES (t)	2 882 473	2 854 843	2 936 771	3 159 965	3 207 994
Tirgus daļa (%)	86,1 %	83,8 %	83,6 %	81,3 %	79,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	606	569	541	517	625
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	– 2,7 %	– 3,9 %	– 3,3 %	0,2 %	– 0,5 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	1 073	1 124	1 200	1 209	1 181
Krājumi	160 442	138 981	146 353	107 826	149 537
Naudas plūsma	– 9 630 441	13 389 861	23 807 058	13 000 201	21 372 166
ROCE (%)	– 2,4 %	– 5,3 %	– 6,2 %	– 0,6 %	7,2 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	1,2 %

22. ražojums. Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	96 507	101 504	97 341	96 320	95 672
Imports					
Apjoms (t)	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701
Tirgus daļa (%)	33,8 %	38,2 %	40,8 %	44,1 %	44,6 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	6 941	6 167	6 118	5 846	6 300
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	6 %	7 %	6 %	6 %	6 %
Ražošanas apjoms (t)	116 630	124 135	101 291	101 831	92 357
Pārdošanas apjoms ES (t)	61 822	61 708	56 802	53 196	52 083
Tirgus daļa (%)	64,1 %	60,8 %	58,4 %	55,2 %	54,4 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	7 913	7 740	8 318	7 361	7 993
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	3,1 %	5,9 %	– 0,4 %	– 0,1 %	1,2 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	11 180	11 211	10 369	9 779	9 317
Krājumi	7 452	9 389	10 455	8 690	11 688
Naudas plūsma	19 858 477	10 438 041	– 48 885 671	4 038 078	– 22 872 178
ROCE (%)	22,7 %	– 4,3 %	– 58,1 %	– 33,4 %	– 50,5 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	21,2 %

23. ražojums. Nesošās caurules un caurulītes

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	68 824	72 805	67 249	59 867	65 355
Imports					
Apjoms (t)	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663
Tirgus daļa (%)	10,9 %	12,9 %	17,8 %	16,3 %	13,3 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 069	1 626	1 749	1 630	1 608
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	68 %	64 %	53 %	52 %	63 %
Ražošanas apjoms (t)	64 972	65 475	58 407	52 494	57 657

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Pārdošanas apjoms ES (t)	61 324	63 378	55 304	50 092	56 691
Tirgus daļa (%)	89,1 %	87,1 %	82,2 %	83,7 %	86,7 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	2 023	2 003	1 925	1 804	1 837
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	4,6 %	4,9 %	– 6,7 %	– 9,2 %	– 1,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	332	322	306	274	280
Krājumi	1 285	1 433	2 591	1 452	2 429
Naudas plūsma	3 499 664	3 928 566	5 055 796	– 791 310	– 620 461
ROCE (%)	0,9 %	– 3,3 %	– 64,7 %	– 54,5 %	– 28,1 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	12,5 %

25. ražojums. Lielas metinātas caurules

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	669 846	1 041 055	427 457	586 746	1 804 463
Imports					
Apjoms (t)	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534
Tirgus daļa (%)	42,8 %	39,5 %	49,0 %	27,1 %	57,9 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	1 070	793	904	772	936
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	26 %	32 %	29 %	35 %	65 %
Ražošanas apjoms (t)	1 333 900	1 150 000	1 034 600	1 086 300	1 500 000
Pārdošanas apjoms ES (t)	382 758	624 819	216 243	426 937	759 478
Tirgus daļa (%)	57,1 %	60,0 %	50,6 %	72,8 %	42,1 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	894	887	835	771	766
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	3,0 %	– 6,1 %	– 2,7 %	– 0,6 %	0,0 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	1 512	1 545	1 365	1 372	1 326
Krājumi	322 722	600 020	633 600	727 048	1 139 429
Naudas plūsma	197 726 967	– 97 558 802	94 492 289	– 70 888 943	13 666 659
ROCE (%)	– 15,8 %	– 23,5 %	– 17,7 %	– 6,7 %	9,1 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums – 22,0 %

26. ražojums. Citādas metinātas caurulītes

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	2 385 499	3 121 613	3 126 300	3 286 436	3 352 661
Imports					
Apjoms (t)	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167
Tirgus daļa (%)	19,9 %	15,8 %	16,3 %	16,4 %	17,0 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	1 352	1 376	1 397	1 262	1 431
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	57 %	57 %	57 %	58 %	60 %
Ražošanas apjoms (t)	2 384 152	3 166 935	3 144 492	3 190 480	3 301 195
Pārdošanas apjoms ES (t)	1 907 944	2 622 348	2 588 536	2 721 349	2 765 915
Tirgus daļa (%)	80,0 %	84,0 %	82,8 %	82,8 %	82,5 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	1 024	1 013	984	942	1 062
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	1,2 %	2,4 %	1,7 %	4,2 %	4,3 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	3 024	3 013	3 011	3 089	3 025
Krājumi	125 621	84 268	100 035	120 308	120 420
Naudas plūsma	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
ROCE (%)	9,1 %	11,5 %	8,8 %	12,8 %	19,3 %

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums – 34,8 %

28. ražojums. Tērauda stieples

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
Patēriņš (t)	1 318 451	1 517 192	1 480 243	1 513 248	1 505 202
Imports					
Apjoms (t)	574 083	722 773	692 918	736 623	722 858
Tirgus daļa (%)	43,5 %	47,6 %	46,8 %	48,7 %	48,0 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	781	729	722	626	708

Dati par kalendāro gadu	2013	2014	2015	2016	2017
ES ražotāju stāvoklis					
Jaudas izmantojums (%)	73 %	75 %	77 %	73 %	71 %
Ražošanas apjoms (t)	899 763	932 496	940 169	886 666	900 054
Pārdošanas apjoms ES (t)	744 368	794 419	787 325	776 626	782 344
Tirgus daļa (%)	56,5 %	52,4 %	53,2 %	51,3 %	52,0 %
Vienības pārdošanas cena (EUR/t)	940	909	840	832	905
Neto peļņa/zaudējumi no ES pārdevumiem (%)	0,5 %	0,0 %	1,1 %	2,6 %	0,8 %
Nodarbinātība (perioda beigās)	3 387	3 395	3 429	3 459	3 408
Krājumi					
Naudas plūsma	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
ROCE (%)					

Cenu salīdzinājums 2017. gadam

Cenu samazinājums	21,8 %

IV PIELIKUMS. Ražojumu saraksts, kuru izcelsme ir jaunattīstības valstīs, uz kurām attiecas pagaidu pasākumi

Valsts/ražojuma grupa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Afganistāna																							
Albānija																							
Angola																							
Antigva un Barbuda																							
Argentīna																							
Armēnija																							
Bahreinas Karaliste																							
Bangladeša																							
Barbadosa																							
Beliza																							
Benina																							
Bolīvijas Daudzināciju Valsts																							
Botsvāna																							
Brazīlija	x	x				x	x								x								
Brunejas Darusalamas Valsts																							
Burkinafaso																							
Burundi																							
Kaboverde																							
Kambodža																							
Kamerūna																							
Centrālāfrikas Republika																							
Čada																							
Čīle																							
Ķīna			x	x		x		x		x			x			x		x	x	x	x	x	x
Kolumbija																							
Kongo																							
Kostarika																							
Kotdivuāra																							
Kuba																							
Kongo Demokrātiskā Republika																							
Džibutija																							

Valsts/ražojuma grupa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Dominika																							
Dominikānas Republika																							
Ekvadora																							
Ēģipte	x									x													
Salvadora																							
Fidži																							
Gabona																							
Gambija																							
Gruzija																							
Gana																							
Grenāda																							
Gvatemala																							
Gvineja																							
Gvineja-Bisava																							
Gajāna																							
Haiti																							
Hondurasa																							
Honkonga, Ķīna																							
Indija	x	x	x	x	x	x	x		x			x	x				x		x	x		x	
Indonēzija							x																
Jamaika																							
Jordānija																							
Kazahstāna																							
Kenija																							
Kuveitas Valsts																							
Kirgizstānas Republika																							
Laosas Tautas Demokrātiskā Republika																							
Lesoto																							
Libērija																							
Makao, Ķīna																							
Madagaskara																							
Malāvija																							
Malaizija									x														

Valsts/ražojuma grupa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Maldīvija																							
Mali																							
Mauritānija																							
Maurīcija																							
Meksika																							
Moldovas Republika											x			x									
Mongolija																							
Melnkalne																							
Maroka																							
Mozambika																							
Mjanma																							
Namībija																							
Nepāla																							
Nikaragva																							
Nigēra																							
Nigērija																							
Omāna																							
Pakistāna																							
Panama																							
Papua-Jaungvineja																							
Paragvaja																							
Peru																							
Filipīnas																							
Katara																							
Ruanda																							
Sentkitsa un Nevisa																							
Sentlūsija																							
Sentvinsenta un Grenadīnas																							
Samoa																							
Saūda Arābijas Karaliste																					x		
Senegāla																							
Seišelas																							
Sjerraleone																							

Valsts/ražojuma grupa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Zālamana Salas																							
Dienvidāfrika								x	x														
Šrilanka																							
Surinama																							
Svazilenda																							
Tadžikistāna																							
Tanzānija																							
Taizeme																							
bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika					x		x										x	x					
Togo																							
Tonga																							
Trinidāda un Tobāgo																							
Tunisija																							
Turcija	x	x		x	x				x	x	x			x	x		x	x			x	x	x
Uganda																							
Ukraina	x	x					x				x	x		x	x		x	x	x				x
Apvienotie Arābu Emirāti																x						x	
Urugvaja																							
Vanuatu																							
Venecuēlas Bolivāra Republika																							
Vjetnama		x		x					x														
Jemena																							
Zambija																							
Zimbabve																							

V PIELIKUMS. Tarifa kvotas

Ražojuma numurs	Kārtas numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi	Tarifa kvotas apjoms (t neto)	Papildu nodokļa likme
1	09.8501	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	4 269 009	25 %
2	09.8502	Neleģētā un citādas leģētā tērauda loksnes, auksti velmētas	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	1 318 865	25 %
3	09.8503	Elektrotehniskās loksnes (izņemot *GOES*)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80	178 704	25 %
4	09.8504	Loksnes ar metālisku pārklājumu	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70	2 115 054	25 %
5	09.8505	Loksnes ar organisku pārklājumu	7210 70 80, 7212 40 80	414 324	25 %
6	09.8506	Skārda velmētavu ražojumi	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	367 470	25 %
7	09.8507	Neleģētā un citādas leģētā tērauda *quarto* plāksnes	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	1 442 988	25 %
8	09.8508	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	193 049	25 %
9	09.8509	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	476 161	25 %

Ražojuma numurs	Kārtas numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi	Tarifa kvotas apjoms (t neto)	Papildu nodokļa likme
12	09.8512	Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	728 270	25 %
13	09.8513	Armatūras stieņi	7214 20 00, 7214 99 10	714 964	25 %
14	09.8514	Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	82 156	25 %
15	09.8515	Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi	7221 00 10, 7221 00 90	32 744	25 %
16	09.8516	Neleģētā un citādi leģētā tērauda stiepļu stieņi	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	1 058 110	25 %
17	09.8517	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	167 817	25 %
18	09.8518	Rievkonstrukcijas	7301 10 00	24 854	25 %
20	09.8520	Gāzes caurules	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	185 280	25 %
21	09.8521	Dobie profili	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	387 343	25 %
22	09.8522	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99	22 818	25 %
23	09.8523	Nesošās caurules un caurulītes	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38	5 549	25 %
25	09.8525	Lielas metinātas caurules	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	258 133	25 %
26	09.8526	Citādas metinātas caurulītes	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	296 274	25 %

Ražojuma numurs	Kārtas numurs	Ražojuma kategorija	KN kodi	Tarifa kvotas apjoms (t neto)	Papildu nodokļa likme
28	09.8528	Neleģētā tērauda stieples	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	393 031	25 %